



50cm Mulching/Side Discharge/Rear Bagging Lawn Mower

Model No. 29643—Serial No. 313000001 and Up

Operator's Manual

Introduction

This rotary-blade, walk-behind lawn mower is intended to be used by residential homeowners. It is designed primarily for cutting grass on well-maintained lawns on residential properties. It is not designed for cutting brush or for agricultural uses.

Read this information carefully to learn how to operate and maintain your product properly and to avoid injury and product damage. You are responsible for operating the product properly and safely.

You may contact Toro directly at www.Toro.com for product and accessory information, help finding a dealer, or to register your product.

Whenever you need service, genuine Toro parts, or additional information, contact an Authorized Service Dealer or Toro Customer Service and have the model and serial numbers of your product ready. Figure 1 identifies the location of the model and serial numbers on the product. Write the numbers in the space provided.

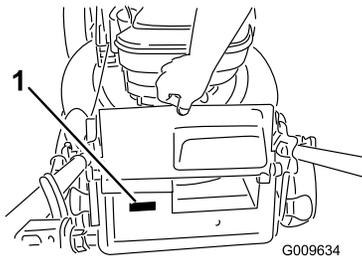


Figure 1

1. Model and serial number plate

| |
|--|
| <p>Model No. _____</p> <p>Serial No. _____</p> |
|--|

This manual identifies potential hazards and has safety messages identified by the safety alert symbol (Figure 2), which signals a hazard that may cause serious injury or death if you do not follow the recommended precautions.



Figure 2

1. Safety alert symbol

This manual uses two words to highlight information. **Important** calls attention to special mechanical information and **Note** emphasizes general information worthy of special attention.

This product complies with all relevant European directives. For details, see the separate product specific Declaration of Conformity (DOC) sheet.

For models with stated engine horsepower, the gross horsepower of the engine was laboratory rated by the engine manufacturer in accordance with SAE J1940. As configured to meet safety, emission, and operating requirements, the actual engine horsepower on this class of lawn mower will be significantly lower.

Do not tamper with the engine controls or alter the governor speed; doing so may create an unsafe condition resulting in personal injury.

Contents

| | |
|---|---|
| Introduction | 1 |
| General Lawn Mower Safety | 2 |
| Sound Pressure | 3 |
| Sound Power | 3 |
| Hand-Arm Vibration | 3 |
| Safety and Instructional Decals | 4 |
| Setup | 5 |
| 1 Unfolding the Handle..... | 5 |
| 2 Installing the Recoil-starter Rope in the Rope Guide..... | 5 |
| 3 Filling the Engine with Oil..... | 5 |
| 4 Charging the Battery..... | 6 |
| 5 Installing the Fuse..... | 6 |
| Product Overview | 7 |
| Specifications | 7 |
| Operation | 7 |
| Attachments/Accessories..... | 7 |
| Filling the Fuel Tank | 7 |
| Checking the Engine Oil Level | 8 |
| Adjusting the Cutting Height | 8 |



| | |
|--|----|
| Starting the Engine | 8 |
| Using the Self-propel Drive..... | 9 |
| Stopping the Engine | 9 |
| Mulching the Clippings | 9 |
| Bagging the Clippings | 9 |
| Discharging the Clippings..... | 10 |
| Operating Tips | 10 |
| Maintenance | 12 |
| Recommended Maintenance Schedule(s) | 12 |
| Preparing for Maintenance..... | 12 |
| Servicing the Air Cleaner | 12 |
| Changing the Engine Oil | 13 |
| Charging the Battery | 13 |
| Replacing the Fuse..... | 14 |
| Replacing the Blade | 14 |
| Adjusting the Self-propel Drive Cable..... | 15 |
| Cleaning the Mower..... | 15 |
| Storage | 16 |
| Preparing the Mower for Storage | 16 |
| Folding the Handle | 16 |
| Removing the Mower from Storage..... | 16 |
| Troubleshooting | 17 |

- Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.
- Understand explanations for all pictograms used on the mower or in the instructions.

Gasoline

▲ WARNING

Gasoline is highly flammable. Take the following precautions.

- **Store fuel in containers specifically designed for this purpose.**
- **Refuel outdoors only and do not smoke while refueling.**
- **Add fuel before starting the engine. Never remove the cap of the fuel tank or add gasoline while the engine is running or when the engine is hot.**
- **If gasoline is spilled, do not attempt to start the engine but move the machine away from the area of spillage and avoid creating any source of ignition until gasoline vapors have dissipated.**
- **Replace all fuel tank and container caps securely.**

Preparation

- While mowing, always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals.
- Thoroughly inspect the area where the machine is to be used, and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.
- Before using, always visually inspect to see that guards and safety devices, such as deflectors and/or grass catchers, are in place and working correctly.
- Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts, and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance.

Starting

Start the engine carefully, according to instructions and with feet well away from the blade(s) and not in front of the discharge chute.

Operation

- Never mow while people, especially children, or pets are nearby.
- Mow only in daylight or in good artificial light.

Safety

Improperly using or maintaining the mower can result in injury. To reduce the potential for injury, comply with these safety instructions.

Toro designed and tested this mower for reasonably safe service; however, failure to comply with the following instructions may result in personal injury.

To ensure maximum safety, best performance, and to gain knowledge of the product, it is essential that you and any other operator of the mower read and understand the contents of this manual before the engine is ever started. Pay particular attention to the safety alert symbol (Figure 2) which means Caution, Warning, or Danger—“personal safety instruction.” Read and understand the instruction because it has to do with safety. Failure to comply with the instruction may result in personal injury.

General Lawn Mower Safety

The following instructions have been adapted from EN 836.

This cutting machine is capable of amputating hands and feet and throwing objects. Failure to observe the following safety instructions could result in serious injury or death.

Training

- Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the equipment.
- Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the mower. Local regulations can restrict the age of the operator.

- Stay alert for holes in the terrain and other hidden hazards.
- Do not put hands or feet near or under rotating parts. Keep clear of the discharge opening at all times.
- Never pick up or carry the machine while the engine is running.
- Use extreme caution when reversing or pulling the mower towards you.
- Walk; never run.
- Slopes:
 - Do not mow on excessively steep slopes.
 - Exercise extreme caution when on slopes.
 - Mow across the face of slopes, never up and down, and exercise extreme caution when changing direction on slopes.
 - Always be sure of your footing on slopes.
- Reduce speed on slopes and in sharp turns to prevent overturning or loss of control.
- Stop the blade if the machine has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass and when transporting the machine.
- Do not operate the engine in a confined space where dangerous carbon monoxide fumes can collect.
- Stop the engine
 - whenever you leave the machine.
 - before refueling.
 - before removing the grass catcher.
 - before making height adjustment unless adjustment can be made from the operator's position.
- Stop the engine and disconnect the spark plug wire
 - before clearing blockages or unclogging chute.
 - before checking, cleaning, or servicing the machine.
 - after striking a foreign object, inspect the machine for damage and make repairs before restarting and operating the machine.
 - if the machine starts to vibrate abnormally (check immediately).
- Lightning can cause severe injury or death. If you see lightning or hear thunder in the area, do not operate the machine; seek shelter.
- Watch out for traffic when crossing or near roadways.
- Never store the machine with gasoline in the tank and inside a building where fumes can reach an open flame or spark.
- Allow the engine to cool before storing in any enclosure.
- To reduce the risk of fire, keep the engine, silencer, battery compartment, and gasoline storage area free of grass, leaves, or excessive grease.
- Check grass catcher components and the discharge guard frequently and replace with manufacturer's recommended parts, when necessary.
- Replace worn or damaged parts for safety.
- Replace faulty silencers.
- If the fuel tank has to be drained, do this outdoors.
- Do not change the engine governor settings or overspeed the engine. Operating an engine at excessive speed can increase the hazard of personal injury.
- On multibladed machines, use caution, as rotating one blade may cause others to rotate.
- Be careful during adjustment of the mower to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the mower.
- **To ensure the best performance and safety, purchase only genuine Toro replacement parts and accessories. Do not use *will fit* parts and accessories; they may cause a safety hazard.**

Sound Pressure

This machine has a sound pressure level at the operator's ear of 88 dBA, which includes an Uncertainty Value (K) of 1 dBA. The sound pressure level was determined according to the procedures outlined in EN 836.

Sound Power

This machine has a guaranteed sound power level of 98 dBA, which includes an Uncertainty Value (K) of 1 dBA. The sound power level was determined according to the procedures outlined in ISO 11094.

Hand-Arm Vibration

Measured vibration level for the left hand = 3.9 m/s²

Measured vibration level for the right hand = 4.4 m/s²

Uncertainty Value (K) = 2.2 m/s²

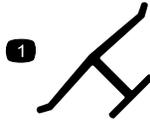
The measured values were determined according to the procedures outlined in EN 836.

Maintenance and Storage

- Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the machine is in safe working condition.
- Do not use pressure cleaning equipment on the machine.

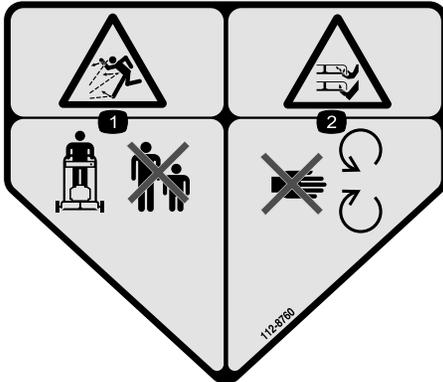
Safety and Instructional Decals

Important: Safety and instruction decals are located near areas of potential danger. Replace damaged decals.



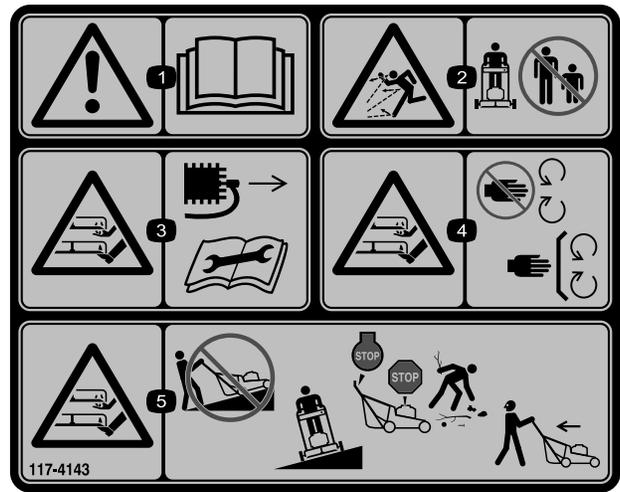
Manufacturer's Mark

1. Indicates the blade is identified as a part from the original machine manufacturer.



112-8760

1. Thrown object hazard—keep bystanders a safe distance from the machine.
2. Cutting/dismemberment of hand or foot—stay away from moving parts.



117-4143

1. Warning—read the *Operator's Manual*.
2. Thrown object hazard—keep bystanders a safe distance from the machine.
3. Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade—disconnect the spark plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance.
4. Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade—stay away from moving parts and keep all guards and shields in place.
5. Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade—do not mow up and down slopes, only mow across; stop the mower and engine, pick up debris before operating; look behind and down when reversing.

Setup

Important: Remove and discard the protective plastic sheet that covers the engine.

1

Unfolding the Handle

No Parts Required

Procedure

⚠ WARNING

Folding or unfolding the handle improperly can damage the cables, causing an unsafe operating condition.

- Do not damage the cables when folding or unfolding the handle.
- If a cable is damaged, contact an Authorized Service Dealer.

1. Remove the handle knobs from the mower housing (Figure 3).

Important: Route the cables to the outside of the handle as you install the handle.

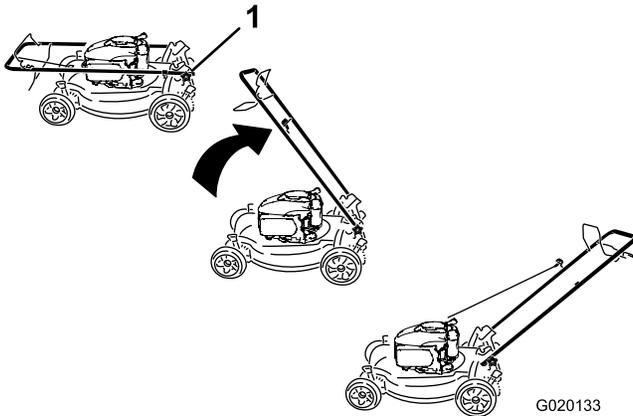


Figure 3

1. Handle knob (2)
2. Move the handle to the operating position.
3. Install and tighten the handle knobs that you removed in step 1 (Figure 3).

2

Installing the Recoil-starter Rope in the Rope Guide

No Parts Required

Procedure

Important: To start the engine safely and easily whenever you use the machine, install the recoil-starter rope in the rope guide.

Hold the blade-control bar to the upper handle and pull the recoil-starter rope through the rope guide on the handle (Figure 4).

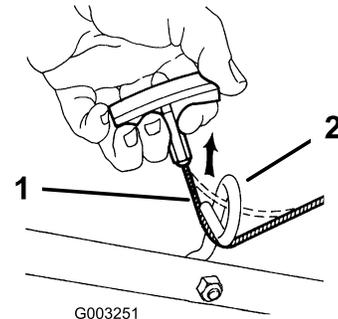


Figure 4

1. Recoil-starter rope
2. Rope guide

3

Filling the Engine with Oil

No Parts Required

Procedure

Important: The machine does not come with oil in the engine.

1. Remove the dipstick (Figure 5).

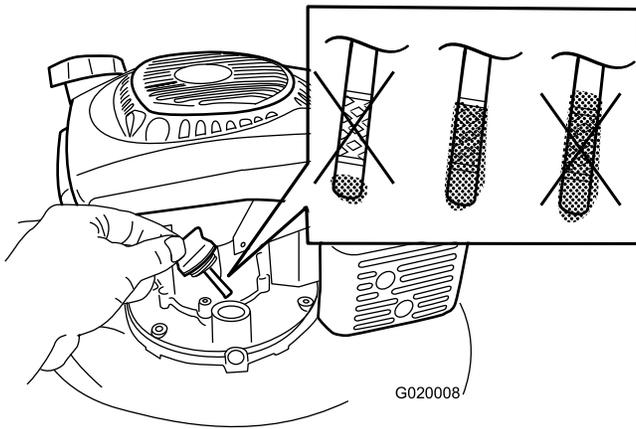


Figure 5

5

Installing the Fuse

No Parts Required

Procedure

Refer to Replacing the Fuse (page 14).

2. **Slowly** pour oil into the oil-fill hole until the oil level reaches the Full line on the dipstick (Figure 5). **Do not overfill.** (Max. fill: 0.59 l (20 oz.), type: 10W-30 or SAE 30 detergent oil with an API service classification of SJ or higher.)

Note: Each time you check the oil level, remove the dipstick and wipe it clean, insert it into the oil filler neck (but **do not** screw it in), then remove it again and check the level (Figure 5).

Note: If you overfill the engine, pour some oil out of it; refer to Changing the Engine Oil (page 13).

3. Install the dipstick securely.

Important: *Change the engine oil after the first 5 operating hours; change it every 50 hours or yearly thereafter, whichever comes first. Refer to Changing the Engine Oil (page 13).*

4

Charging the Battery

No Parts Required

Procedure

Refer to Charging the Battery (page 13).

Product Overview

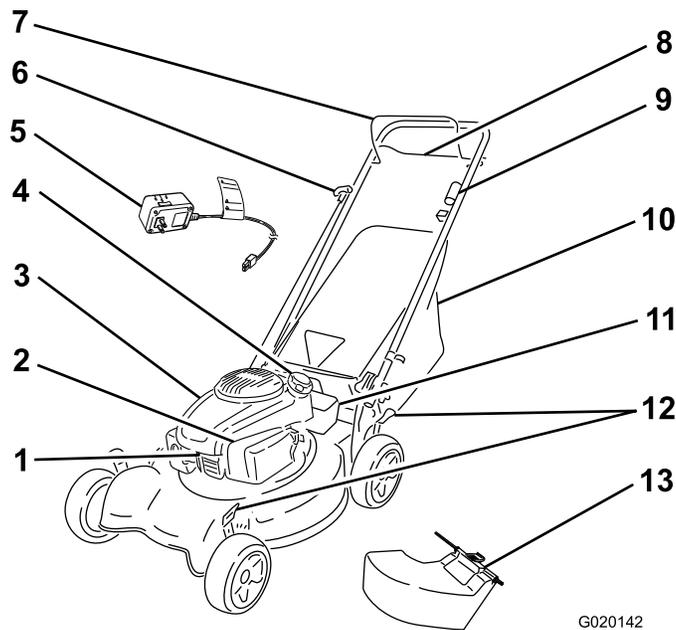


Figure 6

G020142

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. Spark plug | 8. Self-propel drive bar |
| 2. Air cleaner | 9. Ignition key |
| 3. Oil fill/Dipstick | 10. Grass bag |
| 4. Fuel tank cap | 11. Battery |
| 5. Battery charger | 12. Cutting height levers (4) |
| 6. Recoil start handle | 13. Rear discharge deflector |
| 7. Blade control bar | |

Specifications

| Model | Weight | Length | Width | Height |
|-------|-------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|
| 29643 | 33 kg (73 lbs) | 145 cm (57 inches) | 56 cm (22 inches) | 99 cm (39 inches) |

Operation

Attachments/Accessories

A selection of Toro approved attachments and accessories are available for use with the machine to enhance and expand its capabilities. Contact your Authorized Service Dealer or Distributor or go to www.Toro.com for a list of all approved attachments and accessories.

Filling the Fuel Tank

⚠ DANGER

Gasoline is extremely flammable and explosive. A fire or explosion from gasoline can burn you and others.

- To prevent a static charge from igniting the gasoline, place the container and/or machine directly on the ground before filling, not in a vehicle or on an object.
- Fill the tank outdoors when the engine is cold. Wipe up spills.
- Do not handle gasoline when smoking or around an open flame or sparks.
- Store gasoline in an approved fuel container, out of the reach of children.

Fill the fuel tank with fresh unleaded regular gasoline from a major name-brand service station (Figure 7).

- For best results, use only clean, fresh, unleaded gasoline with an octane rating of 87 or higher ((R+M)/2 rating method).
- Oxygenated fuel with up to 10% ethanol or 15% MTBE by volume is acceptable.
- **Do not** use ethanol blends of gasoline, such as E15 or E85, with more than 10% ethanol by volume. Performance problems and/or engine damage may result, which may not be covered under warranty.
- **Do not** use gasoline containing methanol.
- **Do not** store fuel either in the fuel tank or in fuel containers over the winter unless fuel stabilizer has been added to the fuel.
- **Do not** add oil to gasoline.

Important: To reduce starting problems, add fuel stabilizer to the fuel all season, mixing it with gasoline less than 30 days old.

1. Clean around the fuel tank cap, and remove the cap from the tank.
2. Fill the fuel tank, leaving at least 1 cm (1/2 inch) from the bottom of the neck empty to allow the gasoline room to expand (Figure 7).

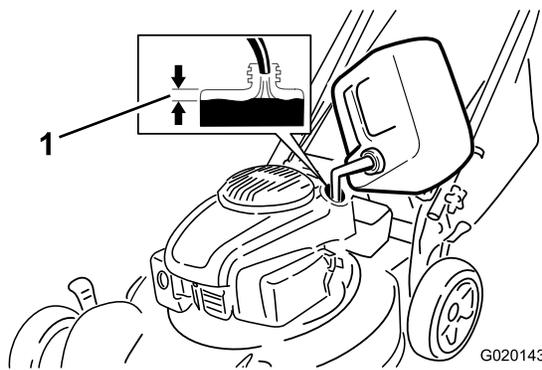


Figure 7

1. 1 cm (1/2 inch)

3. Install the fuel tank cap and tighten it securely by hand.

Checking the Engine Oil Level

Service Interval: Before each use or daily

1. Remove the dipstick, wipe it clean, and insert it into the oil filler neck, but **do not** screw it in (Figure 8).

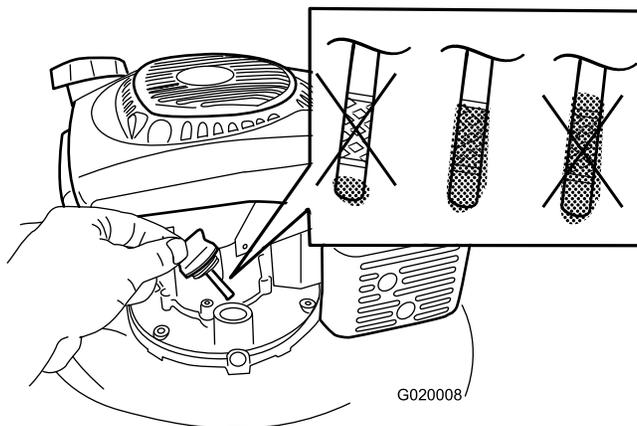


Figure 8

2. Remove the dipstick and check the oil level (Figure 8). If the oil level is below the Add mark on the dipstick, **slowly** pour oil into the oil-fill hole to raise the oil level to the Full mark on the dipstick. **Do not overfill.** (Max. fill: 0.65 l (22 oz.), type: 10W-30 or SAE 30 detergent oil with an API service classification of SJ or higher.)

Note: If you overfill the engine, pour some oil out of it as directed; refer to Changing the Engine Oil (page 13).

3. Install the dipstick securely.

Adjusting the Cutting Height

⚠ WARNING

Adjusting the cutting height may bring you into contact with the moving blade, causing serious injury.

- Stop the engine and wait for all moving parts to stop.
- Do not put your fingers under the housing when adjusting the cutting height.

⚠ CAUTION

If the engine has been running, the muffler will be hot and can severely burn you.

Keep away from the hot muffler.

Adjust the cutting height as desired. Set all four wheels to the same height.

Note: To raise the mower, move all the cutting height levers forward; to lower the mower, move the all the cutting height levers rearward (Figure 9).

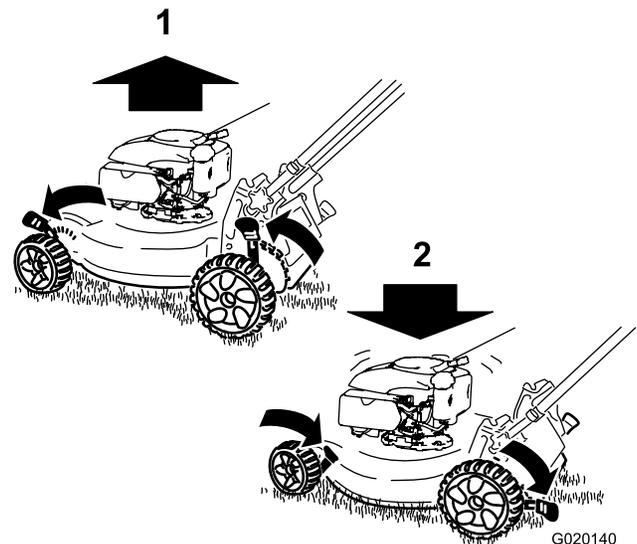


Figure 9

1. Raise the mower
2. Lower the mower

Note: The cutting height settings are 25 mm (1 inch); 38 mm (1-1/2 inch); 51 mm (2 inches); 64 mm (2-1/2 inches); 76 mm (3 inches); 89 mm (3-1/2 inches); and 102 mm (4 inches).

Starting the Engine

1. Hold the blade control bar (Figure 10) against the handle.

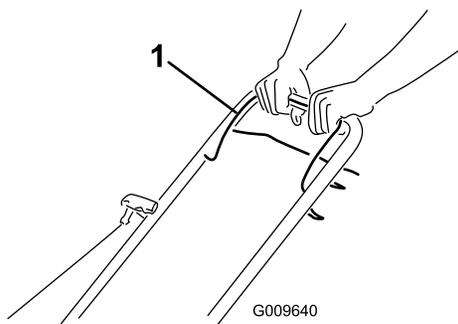


Figure 10

1. Blade control bar

2. Turn the ignition key (Figure 11) or pull the recoil start handle (Figure 12).

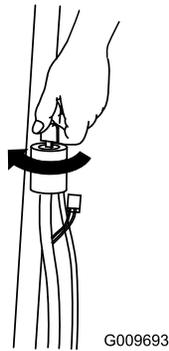


Figure 11

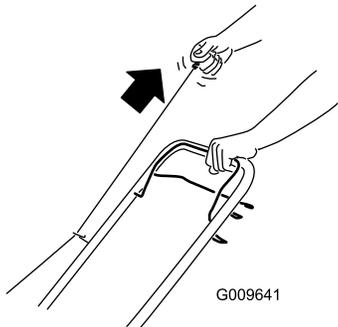


Figure 12

Note: If the machine does not start after several attempts, contact an Authorized Service Dealer.

Using the Self-propel Drive

To operate the self-propel drive, squeeze the self-propel drive bar (Figure 13) toward the handle and hold it.

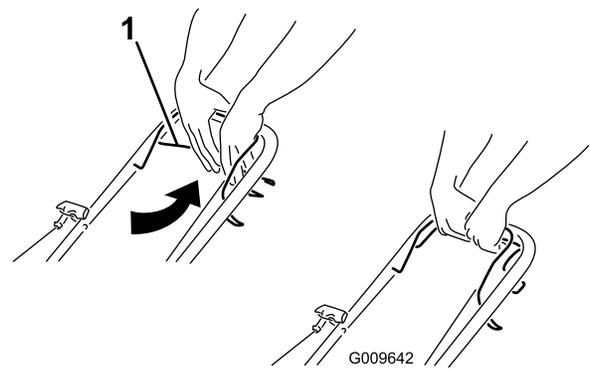


Figure 13

1. Self-propel drive bar

To disengage the self-propel drive, release the self-propel drive bar.

Note: The maximum self-propel ground speed is fixed. To reduce the ground speed, increase the space between the self-propel drive bar and the handle.

Stopping the Engine

Service Interval: Before each use or daily

To stop the engine, release the blade control bar (Figure 14).

Important: When you release the blade control bar, both the engine and blade should stop within 3 seconds. If they do not stop properly, stop using your mower immediately and contact an Authorized Service Dealer.

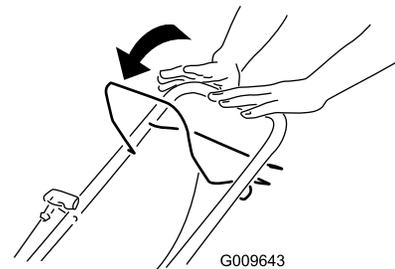


Figure 14

Mulching the Clippings

The machine comes from the factory ready to mulch the grass and leaf clippings back into the lawn.

If the grass bag is on the machine, remove it before mulching the clippings; refer to Removing the Grass Bag (page 10).

Bagging the Clippings

Use the grass bag when you want to collect grass and leaf clippings from the lawn.

⚠ WARNING

A worn grass bag could allow small stones and other similar debris to be thrown in the operator's or bystanders' direction and result in serious personal injury or death to the operator or bystanders.

Check the grass bag frequently. If it is damaged, install a new Toro replacement bag.

⚠ WARNING

The blade is sharp; contacting the blade can result in serious personal injury.

Stop the engine and wait for all moving parts to stop before leaving the operating position.

Installing the Grass Bag

1. Lift up the rear deflector (Figure 15).

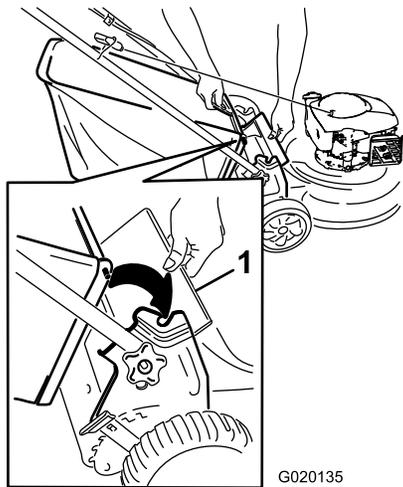


Figure 15

1. Rear deflector

2. Insert the grass bag handle onto the notches on the handle brackets and make sure that it is well seated (Figure 15).

Removing the Grass Bag

1. Lift up the rear deflector (Figure 15).
2. Lift the grass bag handle out from the notches on the handle brackets and remove the bag from the machine.
3. Close the rear deflector.

Discharging the Clippings

Use the rear-discharge deflector for cutting very tall grass.

Installing the Rear-Discharge Deflector

1. If the bag is on the machine, remove it.

2. Lift up the rear deflector and hold it (Figure 16).

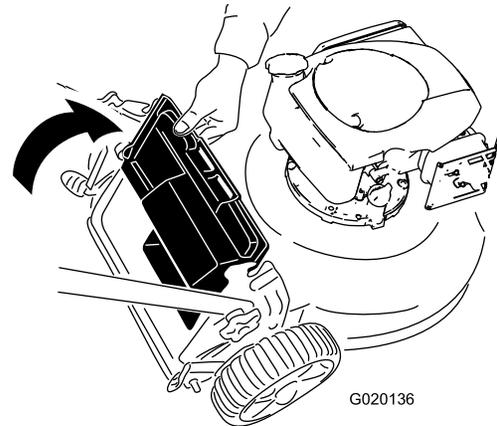


Figure 16

3. Insert the tab on the rear-discharge deflector into the right-hand slot in the rear deflector (Figure 17).

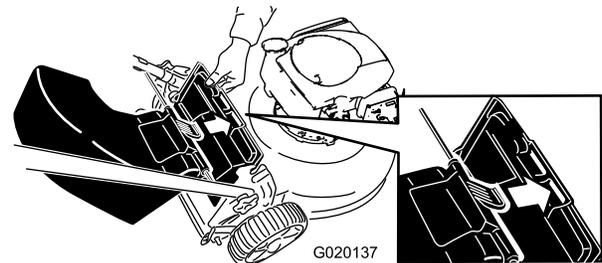


Figure 17

4. Insert the rod on the rear-discharge deflector into the notches on the machine (Figure 18).

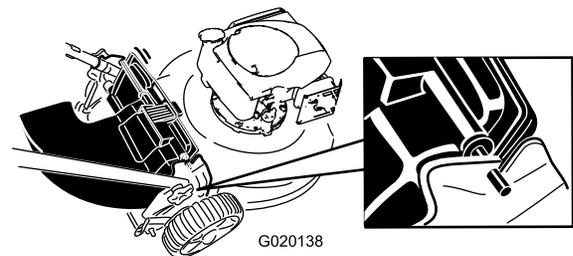


Figure 18

Removing the Rear-Discharge Deflector

To remove the rear-discharge deflector, reverse the steps above.

Operating Tips

General Mowing Tips

- Clear the area of sticks, stones, wire, branches, and other debris that the blade could hit.

- Avoid striking solid objects with the blade. Never deliberately mow over any object.
- If the machine strikes an object or starts to vibrate, immediately stop the engine, disconnect the wire from the spark plug, and examine the machine for damage.
- For best performance, install a new blade before the cutting season begins.
- Replace the blade when necessary with a Toro replacement blade.

Cutting Grass

- Cut only about a third of the grass blade at a time. Do not cut below the 51 mm (2 inch) setting unless the grass is sparse or it is late fall when grass growth begins to slow down. Refer to Adjusting the Cutting Height.
- When cutting grass over 15 cm (6 inches) tall, mow at the highest cutting height setting and walk slower; then mow again at a lower setting for the best lawn appearance. If the grass is too long, the machine may become clogged and cause the engine to stall.
- Mow only dry grass or leaves. Wet grass and leaves tend to clump on the yard and can cause the mower to become clogged or the engine to stall.

⚠ WARNING

Wet grass or leaves can cause serious injury if you slip and contact the blade. Mow only in dry conditions.

- Alternate the mowing direction. This helps disperse the clippings over the lawn for even fertilization.
- If the finished lawn appearance is unsatisfactory, try one or more of the following:
 - Replace the blade or have it sharpened.
 - Walk at a slower pace while mowing.
 - Raise the cutting height on the machine.
 - Cut the grass more frequently.
 - Overlap cutting swaths instead of cutting a full swath with each pass.
 - Set the cutting height on the front wheels one notch lower than the rear wheels. For example, set the front wheels at 51 mm (2 inches) and the rear wheels at 64 mm (2-1/2 inches).

Cutting Leaves

- After cutting the lawn, ensure that half of the lawn shows through the cut leaf cover. You may need to make more than one pass over the leaves.
- If there are more than 13 cm (5 inches) of leaves on the lawn, set the front cutting height one or two notches higher than the rear cutting height.
- Slow down your mowing speed if the machine does not cut the leaves finely enough.

Maintenance

Note: Determine the left and right sides of the machine from the normal operating position.

Recommended Maintenance Schedule(s)

| Maintenance Service Interval | Maintenance Procedure |
|------------------------------|---|
| After the first 5 hours | <ul style="list-style-type: none"> • Change the engine oil. |
| Before each use or daily | <ul style="list-style-type: none"> • Check the engine oil level. • Ensure that the engine stops within 3 seconds after releasing the blade control bar. • Clean grass clippings and dirt from under the mower. |
| Every 25 hours | <ul style="list-style-type: none"> • Check the air cleaner for dirty, loose, or damaged parts, and clean or replace them if necessary. |
| Every 50 hours | <ul style="list-style-type: none"> • Change the engine oil. |
| Every 100 hours | <ul style="list-style-type: none"> • Replace the air cleaner element (more frequently when operating the machine in dusty or dirty operating conditions). |
| Before storage | <ul style="list-style-type: none"> • Empty the fuel tank before repairs as directed and before annual storage. |
| Yearly | <ul style="list-style-type: none"> • Change the engine oil. • Replace the blade or have it sharpened (more frequently if the edge dulls quickly). • Refer to your Engine Operator's Manual for any additional yearly maintenance procedures. |

Important: Refer to your *Engine Operator's Manual* for additional maintenance procedures.

Preparing for Maintenance

1. Stop the engine and wait for all moving parts to stop.
2. Disconnect the spark plug wire from the spark plug (Figure 19) before performing any maintenance procedure.

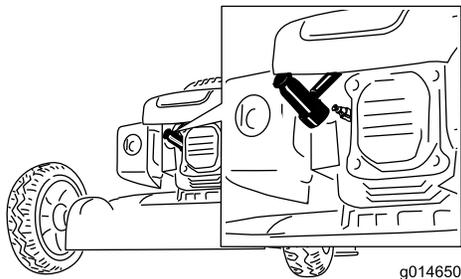


Figure 19

1. Spark plug wire
-
3. After performing the maintenance procedure(s), connect the spark plug wire to the spark plug.

Important: Before tipping the mower to change the oil or replace the blade, allow the fuel tank to run dry through normal usage. If you must tip the mower prior to running out of fuel, use a hand fuel pump to remove the fuel. Always tip the mower onto its side with the dipstick down.

⚠ WARNING

Tipping the mower may cause the fuel to leak. Gasoline is flammable, explosive and can cause personal injury.

Run the engine dry or remove the gasoline with a hand pump; never siphon.

Servicing the Air Cleaner

Service Interval: Every 25 hours/Yearly (whichever comes first)—Check the air cleaner for dirty, loose, or damaged parts, and clean or replace them if necessary.

Every 100 hours/Yearly (whichever comes first)—Replace the air cleaner element (more frequently when operating the machine in dusty or dirty operating conditions).

1. Perform the pre-maintenance procedures; refer to Preparing for Maintenance (page 12).
2. Press the button on the air cleaner cover (Figure 20) and open the cover.

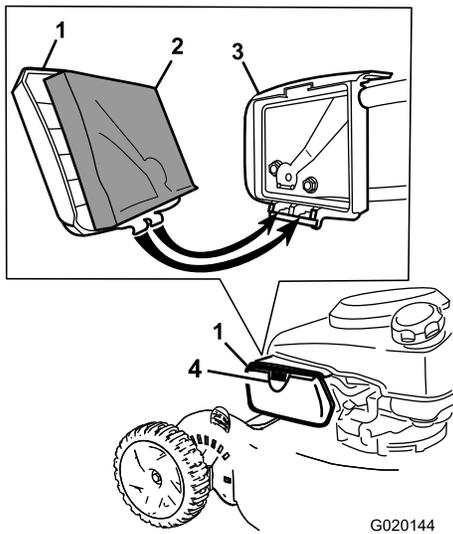


Figure 20

1. Air cleaner cover
2. Air cleaner foam element
3. Air cleaner housing
4. Button

3. Replace the air cleaner element.
4. Install the air cleaner cover.

Changing the Engine Oil

Service Interval: After the first 5 hours

Every 50 hours

Yearly

1. Run the engine a few minutes before changing the oil to warm it.

Note: Warm oil flows better and carries more contaminants.

2. Perform the pre-maintenance procedures; refer to Preparing for Maintenance (page 12).
3. Tip the machine onto its side, with the dipstick down.
4. Set an oil-drain pan under the dipstick.
5. Remove the dipstick and drain the used oil into an oil-drain pan (Figure 21).

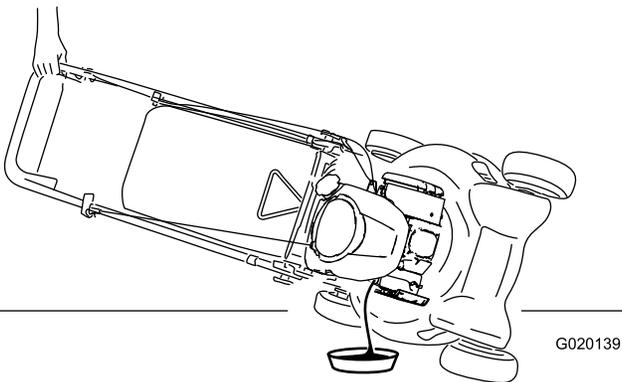


Figure 21

6. After draining the used oil, return the machine to the normal operating position.
7. **Slowly** pour oil into the oil-fill hole until the oil level reaches the Full line on the dipstick (Figure 22). **Do not overfill.** (Max. fill: 0.59 l (20 oz.), type: 10W-30 or SAE 30 detergent oil with an API service classification of SJ or higher.)

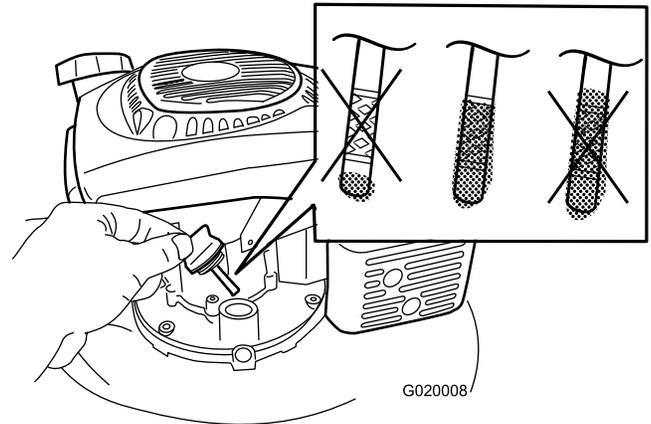


Figure 22

Note: Each time you check the oil level, remove the dipstick and wipe it clean, insert it into the oil filler neck (but **do not** screw it in), then remove it again and check the oil level on the dipstick.

Note: If you overfill the engine, drain some of the oil out of the engine crankcase.

8. Install the dipstick securely.
9. Dispose of the used oil properly at a local recycling center.

Charging the Battery

WARNING

CALIFORNIA Proposition 65 Warning

Battery posts, terminals, and related accessories contain lead and lead compounds, chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive harm.
Wash hands after handling.

Charge the battery for 24 hours initially, then monthly (every 25 starts) or as needed. Always use the charger in a sheltered area and charge the battery at room temperature (22° C or 70° F) whenever possible.

1. Connect the charger to the mower wire harness located below the ignition key (Figure 23).

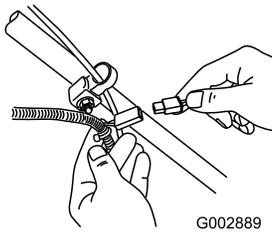


Figure 23

2. Plug the charger in to a wall outlet.

Note: When the battery no longer holds a charge, recycle or dispose of the lead-acid battery according to local codes.

Replacing the Fuse

Your mower comes with a fuse that protects the electric starter. If the battery does not charge or the engine does not run with the electric starter, the fuse may be blown. Replace it with a 40-amp plug-in type fuse.

Important: You cannot start the mower with the electric starter or charge the battery unless you install the fuse.

1. Unclip both ends of the battery cover and remove it (Figure 24).

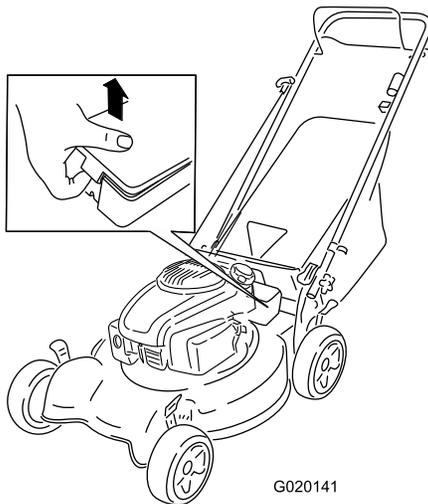


Figure 24

2. Insert the fuse into the fuse holder (Figure 25).

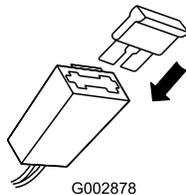


Figure 25

3. Install the battery cover.

Replacing the Blade

Service Interval: Yearly

Important: You will need a torque wrench to install the blade properly. If you do not have a torque wrench or are uncomfortable performing this procedure, contact an Authorized Service Dealer.

Examine the blade whenever you run out of gasoline. If the blade is damaged or cracked, replace it immediately. If the blade edge is dull or nicked, have it sharpened or replace it.

⚠ WARNING

The blade is sharp; contacting the blade can result in serious personal injury.

Wear gloves when servicing the blade.

1. Disconnect the spark plug wire from the spark plug. Refer to Preparing for Maintenance.
2. Tip the mower onto its side, with the air filter up.
3. Use a block of wood to hold the blade steady.
4. Remove the blade (turn the blade bolt counterclockwise), saving all the mounting hardware.
5. Install the new blade (turn the blade bolt clockwise) and all mounting hardware (Figure 26).

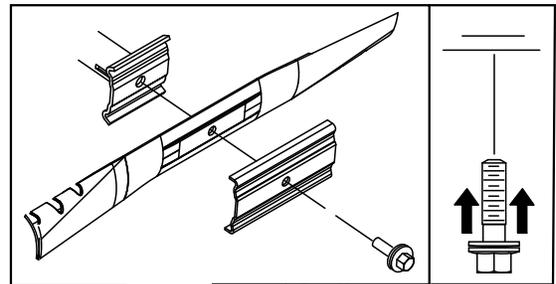


Figure 26

Important: Position the curved ends of the blade to point toward the mower housing.

- Use a torque wrench to tighten the blade bolt to 82 N-m (60 ft-lb).

Important: A bolt torqued to 82 N-m (60 ft-lb) is very tight. While holding the blade with a block of wood, put your weight behind the ratchet or wrench and tighten the bolt securely. This bolt is very difficult to overtighten.

Adjusting the Self-propel Drive Cable

Whenever you install a new self-propel cable or if the self-propel drive is out of adjustment, adjust the self-propel drive cable.

- Loosen the cable support nut (Figure 27).

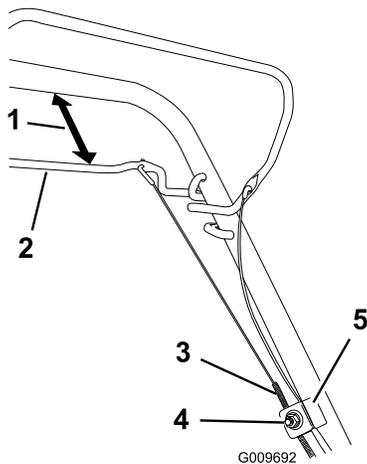


Figure 27

- | | |
|------------------------------------|----------------------|
| 1. 25 to 38 mm (1 to 1-1/2 inches) | 4. Cable support nut |
| 2. Self-propel drive bar | 5. Cable support |
| 3. Cable jacket | |

- Hold the self-propel drive bar 25 to 38 mm (1 to 1-1/2 inches) from the handle (Figure 27).
- Pull down the cable jacket (toward the mower) until there is no slack in the cable (Figure 27).
- Tighten the nut on the cable support.
- Release the self-propel drive bar and ensure that the cable is loose.

Note: The cable must be loose with the self-propel drive bar in the released position; otherwise, the mower may creep when the bar is disengaged.

Cleaning the Mower

Service Interval: Before each use or daily

⚠ WARNING

The mower may dislodge material from under the mower housing.

- Wear eye protection.
 - Stay in the operating position (behind the handle).
 - Do not allow bystanders in the area.
- With the engine running on a flat paved surface, spray a stream of water in front of the **right** rear wheel (Figure 28).

The water will splash into the path of the blade, cleaning out the clippings.

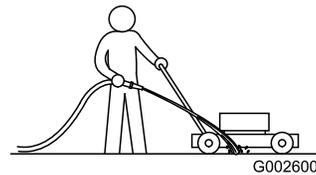


Figure 28

- When no more clippings come out, stop the water and move the mower to a dry area.
- Run the engine for a few minutes to dry the housing to prevent it from rusting.

Storage

Store the mower in a cool, clean, dry place.

Preparing the Mower for Storage

⚠ WARNING

Gasoline vapors can explode.

- Do not store gasoline more than 30 days.
- Do not store the mower in an enclosure near an open flame.
- Allow the engine to cool before storing it.

1. On the last refueling of the year, add fuel stabilizer to the fuel as directed by the engine manufacturer.
2. Run the mower until the engine stops from running out of fuel.
3. Prime the engine and start it again.
4. Allow the engine to run until it stops. When you can no longer start the engine, it is sufficiently dry.
5. Disconnect the wire from the spark plug and connect the wire onto the retaining post.
6. Remove the spark plug, add 30 ml (1 oz.) of oil through the spark plug hole, and pull the starter rope **slowly** several times to distribute oil throughout the cylinder to prevent cylinder corrosion during the off-season.
7. Install the spark plug and tighten it with a torque wrench to 20 N-m (15 ft-lb).
8. Tighten all nuts, bolts, and screws.
9. Charge the battery for 24 hours, then unplug the battery charger and store the mower in an unheated area. If you must store the mower in a heated area, you must charge the battery every 90 days.

Folding the Handle

⚠ WARNING

Folding or unfolding the handle improperly can damage the cables, causing an unsafe operating condition.

- Do not damage the cables when folding or unfolding the handle.
- If a cable is damaged, contact an Authorized Service Dealer.

1. Loosen the handle knobs until you can move the handle freely (Figure 29).

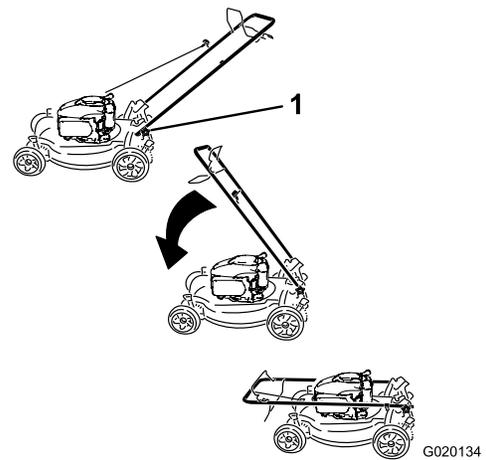


Figure 29

1. Handle knob (2)

2. Move the handle forward as shown in Figure 29.

Removing the Mower from Storage

1. Charge the battery for 24 hours.
2. Connect the wire to the spark plug.

Troubleshooting

| Problem | Possible Cause | Corrective Action |
|---|--|---|
| The engine does not start. | <ol style="list-style-type: none"> 1. The wire is not connected to the spark plug. 2. The fuel cap vent hole is plugged. 3. The spark plug is pitted, fouled, or incorrectly gapped . 4. The fuel tank is empty or the fuel system contains stale fuel. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Connect the wire to the spark plug. 2. Clean the fuel cap vent hole or replace the fuel cap. 3. Check the spark plug and adjust the gap if necessary. Replace the spark plug if it is pitted, fouled, or cracked. 4. Drain and/or fill the fuel tank with fresh gasoline. If the problem persists, contact an Authorized Service Dealer. |
| The engine starts hard or loses power. | <ol style="list-style-type: none"> 1. The fuel cap vent hole is plugged. 2. The air filter element is dirty and is restricting the air flow. 3. The underside of the machine contains clippings and debris. 4. The spark plug is pitted, fouled, or incorrectly gapped . 5. The engine oil level is too low, too high, or excessively dirty. 6. The fuel tank contains stale fuel. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Clean the fuel cap vent hole or replace the fuel cap. 2. Clean the air filter pre-cleaner and/or replace the paper air filter. 3. Clean under the machine. 4. Check the spark plug and adjust the gap if necessary. Replace the spark plug if it is pitted, fouled, or cracked. 5. Check the engine oil. Change the oil if it is dirty; add or drain the oil to adjust the oil level to the Full mark on the dipstick. 6. Drain and fill the fuel tank with fresh gasoline. |
| The engine runs rough. | <ol style="list-style-type: none"> 1. The wire is not connected to the spark plug. 2. The air filter element is dirty and is restricting the air flow. 3. The spark plug is pitted, fouled, or incorrectly gapped . | <ol style="list-style-type: none"> 1. Connect the wire to the spark plug. 2. Clean the air filter pre-cleaner and/or replace the paper air filter. 3. Check the spark plug and adjust the gap if necessary. Replace the spark plug if it is pitted, fouled, or cracked. |
| The machine or engine vibrates excessively. | <ol style="list-style-type: none"> 1. The underside of the machine housing contains clippings and debris. 2. The engine mounting bolts are loose. 3. The blade mounting nuts are loose. 4. The blade is bent or is out of balance. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Clean under the machine housing. 2. Tighten the engine mounting bolts. 3. Tighten the blade mounting nuts. 4. Balance the blade. If the blade is bent, replace it. |
| There is an uneven cutting pattern. | <ol style="list-style-type: none"> 1. You are mowing in the same pattern repeatedly. 2. All 4 wheels are not at the same height. 3. The underside of the machine housing contains clippings and debris. 4. The blade is dull. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Change the mowing pattern. 2. Place all 4 wheels at the same height. 3. Clean under the machine housing. 4. Sharpen and balance the blade. |
| The machine does not self-propel. | <ol style="list-style-type: none"> 1. There is debris under the belt cover. 2. The self-propel drive cable is out of adjustment or is damaged. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Clean the debris from under the belt cover. 2. Adjust the self-propel drive cable. Replace the cable if necessary. |

Notes:

International Distributor List

| Distributor: | Country: | Phone Number: | Distributor: | Country: | Phone Number: |
|--------------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|-----------------|----------------------|
| Atlantis Su ve Sulama Sisstemleri Lt | Turkey | 90 216 344 86 74 | Maquiver S.A. | Colombia | 57 1 236 4079 |
| Balama Prima Engineering Equip. | Hong Kong | 852 2155 2163 | Maruyama Mfg. Co. Inc. | Japan | 81 3 3252 2285 |
| B-Ray Corporation | Korea | 82 32 551 2076 | Agrolanc Kft | Hungary | 36 27 539 640 |
| Casco Sales Company | Puerto Rico | 787 788 8383 | Mountfield a.s. | Czech Republic | 420 255 704 220 |
| Ceres S.A. | Costa Rica | 506 239 1138 | Munditol S.A. | Argentina | 54 11 4 821 9999 |
| CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd. | Sri Lanka | 94 11 2746100 | Oslinger Turf Equipment SA | Ecuador | 593 4 239 6970 |
| Cyril Johnston & Co. | Northern Ireland | 44 2890 813 121 | Oy Hako Ground and Garden Ab | Finland | 358 987 00733 |
| Equiver | Mexico | 52 55 539 95444 | Parkland Products Ltd. | New Zealand | 64 3 34 93760 |
| Femco S.A. | Guatemala | 502 442 3277 | Prato Verde S.p.A. | Italy | 39 049 9128 128 |
| G.Y.K. Company Ltd. | Japan | 81 726 325 861 | Prochaska & Cie | Austria | 43 1 278 5100 |
| Geomechaniki of Athens | Greece | 30 10 935 0054 | RT Cohen 2004 Ltd. | Israel | 972 986 17979 |
| Guandong Golden Star | China | 86 20 876 51338 | Riversa | Spain | 34 9 52 83 7500 |
| Hako Ground and Garden | Sweden | 46 35 10 0000 | Sc Svend Carlsen A/S | Denmark | 45 66 109 200 |
| Hako Ground and Garden | Norway | 47 22 90 7760 | Solvart S.A.S. | France | 33 1 30 81 77 00 |
| Hayter Limited (U.K.) | United Kingdom | 44 1279 723 444 | Spyros Stavrinides Limited | Cyprus | 357 22 434131 |
| Hydroturf Int. Co Dubai | United Arab Emirates | 97 14 347 9479 | Surge Systems India Limited | India | 91 1 292299901 |
| Hydroturf Egypt LLC | Egypt | 202 519 4308 | T-Markt Logistics Ltd. | Hungary | 36 26 525 500 |
| Irriamc | Portugal | 351 21 238 8260 | Toro Australia | Australia | 61 3 9580 7355 |
| Irrigation Products Int'l Pvt Ltd. | India | 86 22 83960789 | Toro Europe NV | Belgium | 32 14 562 960 |
| Jean Heybroek b.v. | Netherlands | 31 30 639 4611 | | | |

European Privacy Notice

The Information Toro Collects

Toro Warranty Company (Toro) respects your privacy. In order to process your warranty claim and contact you in the event of a product recall, we ask you to share certain personal information with us, either directly or through your local Toro company or dealer.

The Toro warranty system is hosted on servers located within the United States where privacy law may not provide the same protection as applies in your country.

BY SHARING YOUR PERSONAL INFORMATION WITH US, YOU ARE CONSENTING TO THE PROCESSING OF YOUR PERSONAL INFORMATION AS DESCRIBED IN THIS PRIVACY NOTICE.

The Way Toro Uses Information

Toro may use your personal information to process warranty claims, to contact you in the event of a product recall and for any other purpose which we tell you about. Toro may share your information with Toro's affiliates, dealers or other business partners in connection with any of these activities. We will not sell your personal information to any other company. We reserve the right to disclose personal information in order to comply with applicable laws and with requests by the appropriate authorities, to operate our systems properly or for our own protection or that of other users.

Retention of your Personal Information

We will keep your personal information as long as we need it for the purposes for which it was originally collected or for other legitimate purposes (such as regulatory compliance), or as required by applicable law.

Toro's Commitment to Security of Your Personal Information

We take reasonable precautions in order to protect the security of your personal information. We also take steps to maintain the accuracy and current status of personal information.

Access and Correction of your Personal Information

If you would like to review or correct your personal information, please contact us by email at legal@toro.com.

Australian Consumer Law

Australian customers will find details relating to the Australian Consumer Law either inside the box or at your local Toro Dealer.



The Toro Warranty and The Toro GTS Starting Guarantee

Conditions and Products Covered

The Toro Company and its affiliate, Toro Warranty Company, pursuant to an agreement between them, jointly promise to repair for the original purchaser¹ the Toro Product listed below if defective in materials or workmanship or if the Toro GTS (Guaranteed to Start) engine will not start on the first or second pull, provided the routine maintenance required in the *Operator's Manual* have been performed.

The following time periods apply from the date of purchase:

| Products | Warranty Period |
|--|--|
| Walk Power Mowers | |
| • Cast Deck | 5 years Residential Use ² 90 Days Commercial Use |
| • Engine | 5 years GTS Guarantee, Residential Use ³ |
| • Battery | 2 years |
| • Steel Deck | 2 years Residential Use ² 90 Days Commercial Use |
| • Engine | 2 years GTS Guarantee, Residential Use ³ |
| TimeMaster Mowers | 3 years Residential Use ² 90 Days Commercial Use |
| • Engine | 3 years GTS Guarantee, Residential Use ³ |
| • Battery | 2 years |
| Electric Hand Held Products | 2 years Residential Use ² No Warranty for Commercial Use |
| Snowthrowers | |
| • Single Stage | 2 years Residential Use ² 45 Days Commercial Use |
| • Engine | 2 years GTS Guarantee, Residential Use ³ |
| • Two Stage | 3 years Residential Use ² 45 Days Commercial Use |
| • Chute, chute deflector and impeller housing cover | Lifetime (original owner only) ⁵ |
| Electric Snowthrowers | 2 years Residential Use ² No Warranty for Commercial Use |
| All Ride-On Units Below | |
| • Engine | See engine manufacturer's warranty ⁴ |
| • Battery | 2 years Residential Use ² |
| • Attachments | 2 years Residential Use ² |
| DH Lawn & Garden Tractors | 2 years Residential Use ² 90 Days Commercial Use |
| XLS Lawn & Garden Tractors | 3 years Residential Use ² 90 Days Commercial Use |
| TimeCutter | 3 years Residential Use ² 90 Days Commercial Use |
| TITAN Mowers | 3 years or 240 hours ⁵ |
| • Frame | Lifetime (original owner only) ⁶ |
| Z Master Mowers — 2000 Series | 4 years or 500 hours ⁵ |
| • Frame | Lifetime (original owner only) ⁶ |

¹Original Purchaser means the person who originally purchased the Toro Product.

²Residential use means use of the product on the same lot as your home. Use at more than one location is considered commercial use and the commercial use warranty would apply.

³The Toro GTS Starting Guarantee does not apply when the product is used commercially.

⁴Some engines used on Toro Products are warranted by the engine manufacturer.

⁵Whichever occurs first.

⁶Lifetime Frame Warranty - If the main frame, consisting of the parts welded together to form the tractor structure that other components such as the engine are secured to, cracks or breaks in normal use, it will be repaired or replaced, at Toro's option, under warranty at no cost for parts and labor. Frame failure due to misuse or abuse and failure or repair required due to rust or corrosion are not covered.

This warranty covers the cost of parts and labor, but you must pay transportation costs.

Warranty may be denied if the hour meter is disconnected, altered, or shows signs of being tampered with.

Owner Responsibilities

You must maintain your Toro Product by following the maintenance procedures described in the *Operator's Manual*. Such routine maintenance, whether performed by a dealer or by you, is at your expense.

Instructions for Obtaining Warranty Service

If you think that your Toro Product contains a defect in materials or workmanship, follow this procedure:

1. Contact your seller to arrange service of the product. If for any reason it is impossible for you to contact your seller, you may contact any Toro Authorized Distributor to arrange service. See attached Distributor List.
2. Bring the product and your proof of purchase (sales receipt) to the servicing outlet. If for any reason you are dissatisfied with the servicing outlet's analysis or with the assistance provided, contact us at:

Toro Customer Care Department, RLC Division
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
001-952-948-4707

Items and Conditions Not Covered

This express warranty does not cover the following:

- Cost of regular maintenance service or wear parts, such as blades, rotor blades (paddles), scraper blades, belts, fuel, lubricants, oil changes, spark plugs, pneumatic tires, cable/linkage or brake adjustments
- Any product or part which has been altered or misused and requires replacement or repair due to accidents or lack of proper maintenance
- Repairs necessary due to failure to use fresh fuel (less than one month old), or failure to properly prepare the unit prior to any period of non-use over one month
- All repairs covered by these warranties must be performed by an authorized Toro servicing outlet using approved replacement parts.

General Conditions

The purchaser is covered by the national laws of each country. The rights to which the purchaser is entitled with the support of these laws are not restricted by this warranty.



Tondeuse mulching/à éjection latérale/bac arrière de 50 cm

N° de modèle 29643—N° de série 313000001 et suivants

Manuel de l'utilisateur

Introduction

Cette tondeuse autotractée à lame rotative est destinée au grand public. Elle est principalement conçue pour tondre les pelouses entretenues régulièrement dans les terrains privés. Elle n'est pas conçue pour couper les broussailles ni pour un usage agricole.

Lisez attentivement ces informations pour apprendre comment utiliser et entretenir correctement votre produit, et éviter de l'endommager ou de vous blesser. Vous êtes responsable de l'utilisation sûre et correcte du produit.

Vous pouvez contacter Toro directement à www.Toro.com pour tout renseignement concernant un produit ou un accessoire, pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire ou pour enregistrer votre produit.

Lorsque vous contactez un distributeur ou un concessionnaire-réparateur Toro agréé pour l'entretien de votre machine, pour vous procurer des pièces Toro d'origine ou pour obtenir des renseignements complémentaires, munissez-vous des numéros de modèle et de série du produit. Figure 1 indique l'emplacement des numéros de modèle et de série du produit. Inscrivez les numéros dans l'espace réservé à cet effet.

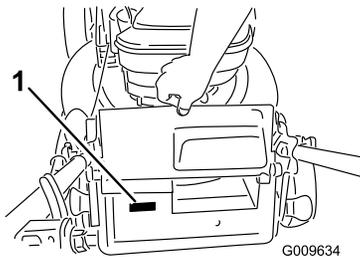


Figure 1

1. Plaque des numéros de modèle et de série

| |
|--------------------|
| N° de modèle _____ |
| N° de série _____ |

Les mises en garde de ce manuel soulignent des dangers potentiels et sont signalées par le symbole de sécurité (Figure 2), qui indique un danger pouvant entraîner des blessures graves ou mortelles si les précautions recommandées ne sont pas respectées.



Figure 2

1. Symbole de sécurité

Deux termes sont également utilisés pour faire passer des informations essentielles. **Important**, pour attirer l'attention sur des informations mécaniques spécifiques, et **Remarque**, pour signaler des informations d'ordre général méritant une attention particulière.

Ce produit est conforme aux directives européennes pertinentes. Pour plus de renseignements, consultez la Déclaration de conformité spécifique au produit fournie séparément.

Pour les modèles dont la puissance du moteur est indiquée, la puissance brute du moteur a été mesurée en laboratoire par le constructeur du moteur selon SAE J1940. Étant configuré pour satisfaire aux normes de sécurité, antipollution et d'exploitation, le moteur monté sur cette classe de tondeuse aura une puissance effective nettement inférieure.

Ne modifiez pas abusivement les commandes du moteur ni le réglage du régulateur de vitesse, cela risquerait de compromettre le fonctionnement sûr de la machine et de provoquer des blessures corporelles.

Table des matières

| | |
|--|---|
| Introduction | 1 |
| Sécurité générale de la tondeuse | 2 |
| Pression acoustique | 4 |
| Puissance acoustique..... | 4 |
| Vibrations au niveau des mains et des bras | 4 |
| Autocollants de sécurité et d'instruction | 4 |
| Mise en service | 5 |
| 1 Dépliage du guidon | 5 |
| 2 Montage du câble du lanceur dans le guide..... | 6 |
| 3 Plein d'huile moteur | 6 |
| 4 Charge de la batterie | 6 |
| 5 Mise en place du fusible | 6 |
| Vue d'ensemble du produit | 7 |
| Caractéristiques techniques | 7 |
| Utilisation | 8 |
| Outils et accessoires..... | 8 |



Sécurité

L'usage ou l'entretien incorrect de la tondeuse peut occasionner des accidents. Pour réduire les risques, respectez les consignes de sécurité suivantes.

La société Toro a conçu et testé votre tondeuse pour qu'elle fonctionne correctement et sans danger à condition de respecter rigoureusement les instructions de sécurité qui suivent. Le non-respect de ces instructions peut causer des accidents.

Pour assurer le maximum de sécurité et de rendement et bien connaître le produit, il est essentiel que vous-même, et tout autre utilisateur de la machine, lisiez et compreniez le contenu de ce guide avant même de mettre le moteur en marche. Faites particulièrement attention au symbole de sécurité Figure 2 qui signifie Prudence, Attention ou Danger et concerne la sécurité des personnes. Veillez à lire et bien comprendre ces directives qui portent sur votre sécurité. Ne pas les respecter, c'est risquer de vous blesser.

Sécurité générale de la tondeuse

Les instructions suivantes sont adaptées de la norme EN 836.

Cette tondeuse peut sectionner les mains et les pieds, et projeter des objets. Des accidents graves ou mortels sont possibles si les consignes de sécurité suivantes ne sont pas respectées.

Apprendre à se servir de la machine

- Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation de la machine.
- N'autorisez jamais des enfants, ou des adultes n'ayant pas pris connaissance de ces instructions, à utiliser la tondeuse. Certaines législations imposent un âge minimum pour l'utilisation de ce type d'engin.
- N'oubliez jamais que l'utilisateur est responsable de tout accident ou dommage causé aux autres personnes et à leurs possessions.
- Apprenez la signification de tous les symboles utilisés sur la tondeuse ou dans les instructions.

| | |
|--|----|
| Remplissage du réservoir de carburant..... | 8 |
| Contrôle du niveau d'huile moteur | 8 |
| Réglage de la hauteur de coupe | 9 |
| Démarrage du moteur..... | 9 |
| Utilisation de la commande d'autotraction..... | 10 |
| Arrêt du moteur | 10 |
| Mulching..... | 10 |
| Ramassage de l'herbe coupée..... | 10 |
| Éjection des déchets d'herbe | 11 |
| Conseils d'utilisation | 11 |
| Entretien | 13 |
| Programme d'entretien recommandé | 13 |
| Préparation à l'entretien..... | 13 |
| Entretien du filtre à air | 13 |
| Vidange et remplacement de l'huile moteur | 14 |
| Charge de la batterie | 15 |
| Remplacement du fusible..... | 15 |
| Remplacement de la lame | 15 |
| Réglage du câble de la commande d'autotraction..... | 16 |
| Nettoyage de la tondeuse..... | 16 |
| Remisage | 17 |
| Préparation de la tondeuse au remisage | 17 |
| Pliage du guidon..... | 17 |
| Remise en service après remisage | 18 |
| Dépistage des défauts | 19 |

Essence

⚠ ATTENTION

L'essence est très inflammable. Prenez les précautions suivantes :

- **Conservez le carburant dans un récipient spécialement conçu à cet effet.**
- **Faites toujours le plein à l'extérieur, et ne fumez jamais durant cette opération.**
- **Faites le plein de carburant avant de mettre le moteur en marche. N'enlevez jamais le bouchon du réservoir de carburant et n'ajoutez jamais de carburant lorsque le moteur tourne ou qu'il est chaud.**
- **Si vous renversez de l'essence, ne mettez pas le moteur en marche. Éloignez la machine et évitez toute source possible d'inflammation jusqu'à dissipation complète des vapeurs d'essence.**
- **Refermez soigneusement tous les réservoirs et récipients contenant du carburant.**

Avant d'utiliser la machine

- Portez toujours un pantalon et des chaussures solides pour travailler. Ne travaillez jamais pieds nus ou en sandales.
- Inspectez soigneusement la zone de travail et enlevez tous les objets susceptibles d'être projetés par la machine (pierres, branches, câbles, etc.).
- Avant d'utiliser la machine, vérifiez toujours si les capots et les dispositifs de sécurité, comme les déflecteurs et/ou les bacs à herbe, sont en place et fonctionnent correctement.
- Avant d'utiliser la machine, vérifiez toujours si les lames, boulons de lames et ensembles de coupe ne sont pas usés ou endommagés. Remplacez les boulons et les lames usés ou endommagés par paires pour ne pas modifier l'équilibre.

Démarrage

Mettez le moteur en marche avec précaution, conformément aux instructions, et n'approchez pas les pieds des lames ou de l'avant de l'éjecteur.

Utilisation

- Ne tondez jamais lorsque des personnes, et surtout des enfants ou des animaux familiers, se trouvent à proximité.
- Tondez uniquement à la lumière du jour ou avec un bon éclairage artificiel.
- Méfiez-vous des trous et autres dangers cachés de la zone de travail.

- N'approchez pas les mains ni les pieds des pièces en rotation. Ne vous tenez jamais devant l'ouverture d'éjection.
- Ne soulevez et ne portez jamais la machine lorsque le moteur tourne.
- Soyez extrêmement prudent en marche arrière ou quand vous tirez la tondeuse vers vous.
- Marchez, ne courez pas.
- Pentes :
 - Ne tondez pas de pentes trop raides.
 - Soyez extrêmement prudent sur un terrain en pente.
 - Travaillez transversalement à la pente, jamais en montant ou en descendant et faites demi-tour avec la plus grande prudence.
 - Sur les terrains en pente, faites particulièrement attention de ne pas glisser.
- Ralentissez sur les pentes et dans les virages serrés pour ne pas perdre le contrôle de la machine ou la retourner.
- Arrêtez la lame avant d'incliner la machine pour traverser des surfaces non recouvertes d'herbe et pour transporter la machine.
- Ne faites pas tourner le moteur dans un espace clos où le monoxyde de carbone dangereux dégagé par l'échappement risque de s'accumuler.
- Arrêtez le moteur
 - avant de quitter la machine.
 - avant de faire le plein de carburant
 - avant de retirer le bac à herbe
 - avant de régler la hauteur de coupe, sauf si ce réglage peut se faire depuis la position de conduite
- Coupez le moteur et débranchez le fil de la bougie.
 - avant de dégager ou désobstruer l'éjecteur.
 - avant d'inspecter, de nettoyer ou de faire l'entretien de la machine.
 - après avoir heurté un obstacle, vérifiez si la machine n'est pas endommagée et effectuez les réparations éventuellement nécessaires avant de la remettre en marche et de poursuivre l'utilisation.
 - si la machine se met à vibrer de manière inhabituelle (vérifiez immédiatement).
- La foudre peut provoquer des blessures graves ou mortelles. Si vous observez la foudre ou que vous entendez le tonnerre à proximité, n'utilisez pas la machine et mettez-vous à l'abri.
- Méfiez-vous de la circulation près des routes et pour traverser.

Entretien et remisage

- Gardez tous les écrous, boulons et vis toujours bien serrés pour être sûr de pouvoir utiliser la machine sans danger.
- N'utilisez pas de matériel de nettoyage sous pression pour nettoyer la machine.

- N'entreposez jamais une machine dont le réservoir contient de l'essence dans un local où les vapeurs risquent de rencontrer une flamme nue ou une étincelle.
- Laissez refroidir le moteur avant de ranger la machine dans un local fermé.
- Pour réduire les risques d'incendie, débarrassez le moteur, le silencieux, le bac à batterie et le lieu de stockage de l'essence de tout excès de graisse, débris d'herbe et feuilles.
- Vérifiez fréquemment l'état des composants du bac à herbe et du déflecteur d'éjection, et remplacez les pièces qui en ont besoin par des pièces recommandées par le constructeur.
- Remplacez les pièces usées ou endommagées pour éviter les accidents.
- Remplacez les silencieux défectueux.
- La vidange du réservoir de carburant doit impérativement s'effectuer à l'extérieur.
- Ne modifiez pas le réglage du régulateur et ne faites pas tourner le moteur trop vite, sous peine d'accroître les risques d'accidents et de blessures corporelles.
- Attention, sur les machines à plusieurs lames, la rotation d'une lame peut entraîner le déplacement des autres lames.
- Soyez prudent pendant le réglage de la tondeuse pour éviter de vous coincer les doigts entre les lames en rotation et les pièces fixes de la tondeuse.
- **Pour préserver le bon fonctionnement et la sécurité de la machine, n'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires Toro d'origine. N'utilisez pas de pièces et accessoires génériques, car ils peuvent être dangereux.**

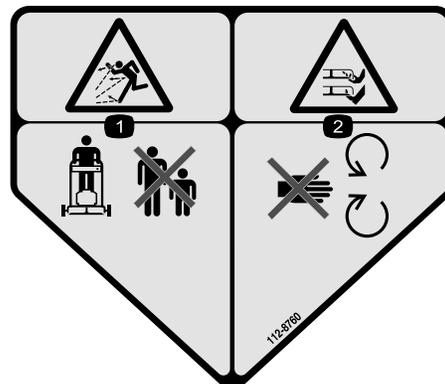
Autocollants de sécurité et d'instruction

Important: Les autocollants de sécurité et d'instruction sont placés près des endroits potentiellement dangereux. Remplacez les autocollants endommagés.



Marque du fabricant

1. Identifie la lame comme pièce d'origine.



112-8760

1. Risque de projection d'objets – tenez les spectateurs à bonne distance de la machine.
2. Risque de coupure/mutilation des mains ou des pieds – ne vous approchez pas des pièces mobiles.

Pression acoustique

Cette machine produit au niveau de l'oreille de l'utilisateur une pression acoustique de 88 dBA, qui comprend une valeur d'incertitude (K) de 1 dBA. La pression acoustique est déterminée en conformité avec les procédures énoncées dans la norme EN 836.

Puissance acoustique

Cette machine a un niveau de puissance acoustique garanti de 98 dBA, qui comprend une valeur d'incertitude (K) de 1 dBA. La puissance acoustique est déterminée en conformité avec les procédures énoncées dans la norme ISO 11094.

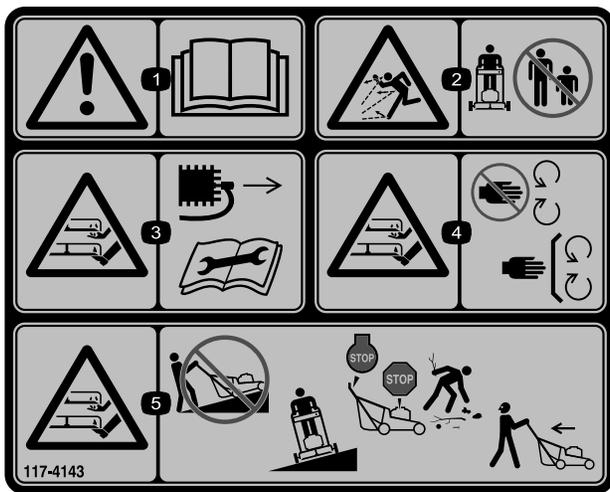
Vibrations au niveau des mains et des bras

Niveau de vibrations mesuré pour la main gauche = 3,9 m/s²

Niveau de vibrations mesuré pour la main droite = 4.4 m/s²

Valeur d'incertitude (K) = 2,2 m/s²

Les valeurs mesurées sont déterminées en conformité avec les procédures énoncées dans la norme EN 836.



117-4143

1. Attention – lisez le *Manuel de l'utilisateur*.
2. Risque de projection d'objets – tenez les spectateurs à bonne distance de la machine.
3. Risque de coupure/mutilation des mains ou des pieds par la lame du plateau de coupe – débranchez la bougie et lisez les instructions avant d'entreprendre un entretien ou une révision.
4. Risque de coupure/mutilation des mains et pieds par la lame du plateau de coupe – ne vous approchez pas des pièces mobiles et gardez toutes les protections en place.
5. Risque de coupure/mutilation des mains et pieds par la lame du plateau de coupe – ne tondez pas dans le sens de la pente, travaillez toujours transversalement à la pente ; arrêtez la machine et le moteur, ramassez les débris avant d'utiliser la machine ; vérifiez toujours si la voie est libre juste derrière la machine et sur sa trajectoire avant de faire marche arrière.

Mise en service

Important: Retirez et mettez au rebut la pellicule de plastique qui protège le moteur.

1

Dépliage du guidon

Aucune pièce requise

Procédure

ATTENTION

Vous risquez d'endommager les câbles et de rendre la machine dangereuse à utiliser si vous pliez ou dépliez mal le guidon.

- Veillez à ne pas endommager les câbles en pliant ou dépliant le guidon.
- Si un câble est endommagé, adressez-vous à un réparateur agréé.

1. Retirez les boutons du guidon du carter du plateau de coupe (Figure 3).

Important: Faites passer les câbles à l'extérieur du guidon quand vous montez le guidon.

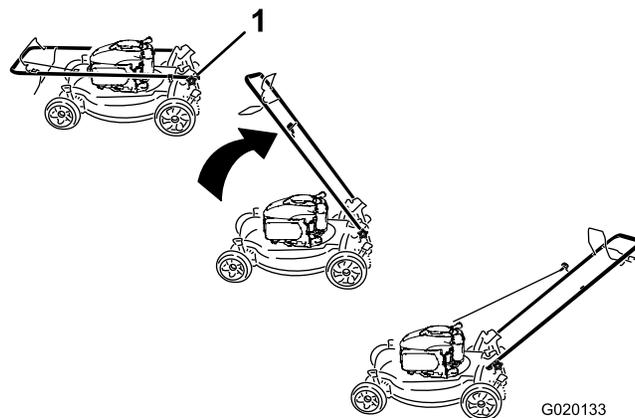


Figure 3

1. Bouton du guidon (2)

2. Placez le guidon en position d'utilisation.

- Montez et serrez les boutons du guidon que vous avez retirés à l'opération 1 (Figure 3).

2

Montage du câble du lanceur dans le guide

Aucune pièce requise

Procédure

Important: Pour démarrer le moteur facilement et en toute sécurité chaque fois que vous utilisez la machine, placez le câble du lanceur dans le guide.

Maintenez la barre de commande des lames contre la partie supérieure du guidon et tirez le câble à travers le guide sur le guidon (Figure 4).

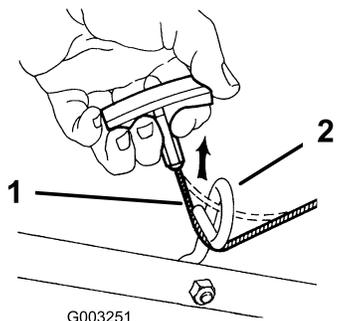


Figure 4

- Câble du lanceur
- Guide-câble

3

Plein d'huile moteur

Aucune pièce requise

Procédure

Important: Le carter moteur de la machine est vide à la livraison.

- Retirez la jauge (Figure 5).

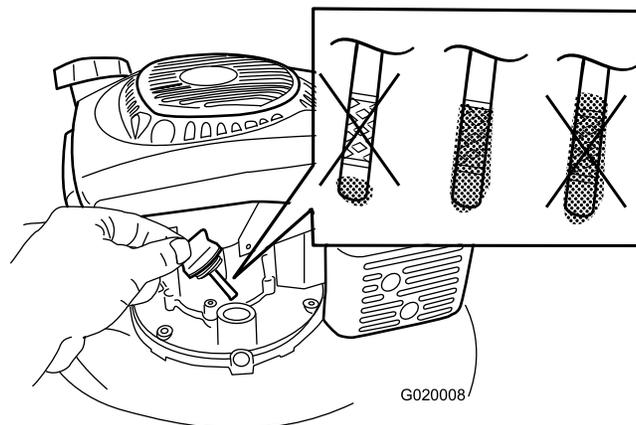


Figure 5

- Versez de l'huile **lentement** dans le goulot de remplissage pour faire monter le niveau de liquide jusqu'au repère du plein sur la jauge (Figure 5). **Ne remplissez pas excessivement.** (Niveau max. : 0,59 l, type : huile détergente SAE 30 ou SAE 10W-30, classe de service API SJ ou supérieure.)

Remarque: Chaque fois que vous vérifiez le niveau d'huile, sortez la jauge et essuyez-la sur un chiffon propre, remettez-la dans le goulot de remplissage (**sans** la visser), puis ressortez-la et vérifiez le niveau (Figure 5).

Remarque: Si vous remplissez le moteur excessivement, vidangez une partie de l'huile; voir Vidange et remplacement de l'huile moteur (page 14).

- Revissez la jauge fermement en place.

Important: *Changez l'huile moteur après les 5 premières heures de fonctionnement, puis toutes les 50 heures ou une fois par an, la première échéance prévalant.* Voir la Vidange et remplacement de l'huile moteur (page 14).

4

Charge de la batterie

Aucune pièce requise

Procédure

Voir la Charge de la batterie (page 15).

5

Mise en place du fusible

Aucune pièce requise

Procédure

Voir la Remplacement du fusible (page 15).

Vue d'ensemble du produit

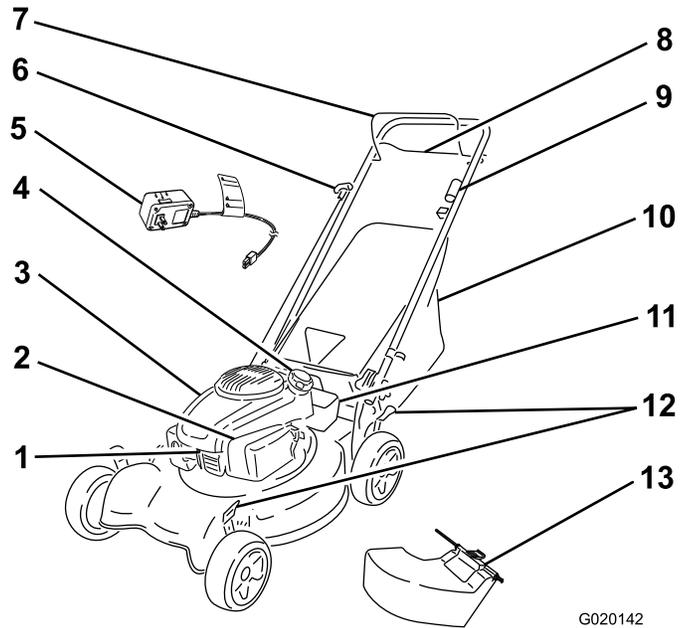


Figure 6

G020142

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Bougie | 8. Barre d'autotraction |
| 2. Filtre à air | 9. Clé de contact |
| 3. Bouchon de remplissage/jauge | 10. Bac à herbe |
| 4. Bouchon du réservoir de carburant | 11. Batterie |
| 5. Chargeur de batterie | 12. Leviers de hauteur de coupe (4) |
| 6. Poignée du lanceur | 13. Déflecteur d'éjection arrière |
| 7. Barre de commande de la lame | |

Caractéristiques techniques

| Modèle | Poids | Longueur | Largeur | Hauteur |
|--------|-------|----------|---------|---------|
| 29643 | 33 kg | 145 cm | 56 cm | 99 cm |

Utilisation

Outils et accessoires

Une sélection d'outils et d'accessoires agréés par Toro est disponible pour augmenter et améliorer les capacités de la machine. Contactez votre concessionnaire-réparateur ou distributeur agréé ou rendez-vous sur www.Toro.com pour obtenir une liste de tous les accessoires et outils agréés.

Remplissage du réservoir de carburant

⚠ DANGER

L'essence est extrêmement inflammable et explosive. Un incendie ou une explosion causé(e) par l'essence peut vous brûler, ainsi que les personnes se tenant à proximité.

- Pour éviter que l'électricité statique n'enflamme l'essence, posez le récipient et/ou la machine directement sur le sol, pas dans un véhicule ou sur un support quelconque, avant de remplir le réservoir.
- Faites le plein du réservoir de carburant quand le moteur est froid. Essayez le carburant éventuellement répandu.
- Ne fumez jamais en manipulant de l'essence et tenez-vous à l'écart des flammes nues ou des sources d'étincelles.
- Conservez l'essence dans un récipient homologué, hors de portée des enfants.

Faites le plein avec de l'essence sans plomb ordinaire fraîche d'une marque réputée (Figure 7).

- Pour assurer le fonctionnement optimal de la machine, utilisez uniquement de l'essence sans plomb propre et fraîche avec un indice d'octane de 87 ou plus (méthode de calcul $(R+M)/2$).
- Du carburant oxygéné contenant jusqu'à 10% d'éthanol ou 15% de MTBE par volume peut être utilisé.
- N'utilisez **pas** de mélanges d'essence à l'éthanol (E15 ou E85 par exemple) avec plus de 10 % d'éthanol par volume. Cela peut entraîner des problèmes de performances et/ou des dégâts du moteur qui ne sont pas couverts par la garantie.
- N'utilisez **pas** d'essence contenant du méthanol.
- Ne stockez **pas** le carburant dans le réservoir ou dans des bidons de carburant pendant l'hiver, à moins d'y ajouter un stabilisateur de carburant.
- N'ajoutez **pas** d'huile à l'essence.

Important: Pour réduire les problèmes de démarrage, ajoutez un stabilisateur à chaque plein et utilisez de l'essence stockée depuis moins d'un mois.

1. Nettoyez la surface autour du bouchon du réservoir de carburant et enlevez le bouchon.
2. Remplissez le réservoir de carburant, en laissant un espace d'au moins 1 cm sous la base du goulot pour permettre à l'essence de se dilater (Figure 7).

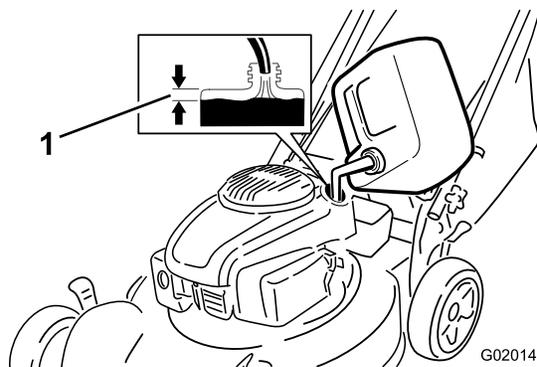


Figure 7

1. 1 cm

3. Revissez solidement le bouchon du réservoir de carburant à la main.

Contrôle du niveau d'huile moteur

Périodicité des entretiens: À chaque utilisation ou une fois par jour

1. Retirez la jauge, essuyez-la sur un chiffon propre puis replacez-la dans le goulot de remplissage, **sans** la visser (Figure 8).

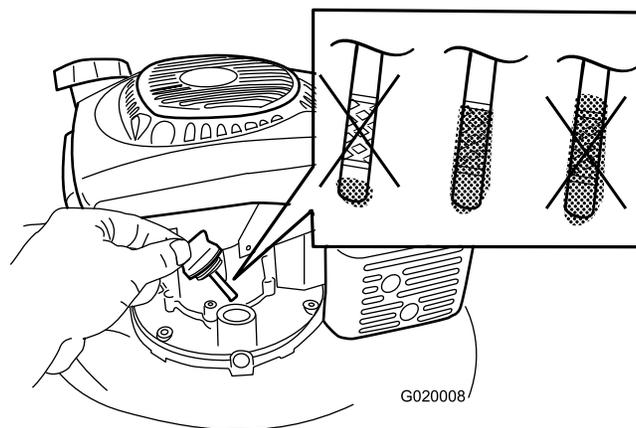


Figure 8

2. Sortez de nouveau la jauge et contrôlez le niveau d'huile (Figure 8). Si le niveau n'atteint pas le repère minimum (Add) sur la jauge, versez **lentement** de l'huile par l'orifice de remplissage pour faire monter

le niveau au repère maximum (Full). **Ne remplissez pas excessivement.** (Niveau max. : 0.65 l, type : huile détergente SAE 30 ou SAE 10W-30, classe de service API SJ ou supérieure.)

Remarque: Si vous remplissez le moteur excessivement, vidangez une partie de l'huile comme expliqué; voir Vidange et remplacement de l'huile moteur (page 14).

3. Revissez la jauge fermement en place.

Réglage de la hauteur de coupe

⚠ ATTENTION

Pendant le réglage de la hauteur de coupe, vous risquez de toucher la lame en mouvement et de vous blesser gravement.

- Arrêtez le moteur et attendez l'arrêt de toutes les pièces mobiles.
- Ne mettez pas les doigts sous le carter du plateau de coupe quand vous réglez la hauteur de coupe.

⚠ PRUDENCE

Si le moteur vient de tourner, le silencieux est très chaud et risque de vous brûler gravement.

Ne vous approchez pas du silencieux encore chaud.

Choisissez la hauteur de coupe voulue. Réglez les quatre roues à la même hauteur.

Remarque: Pour élever le plateau de coupe, déplacez tous les leviers de hauteur de coupe en avant ; pour abaisser le plateau, ramenez les leviers en arrière (Figure 9).

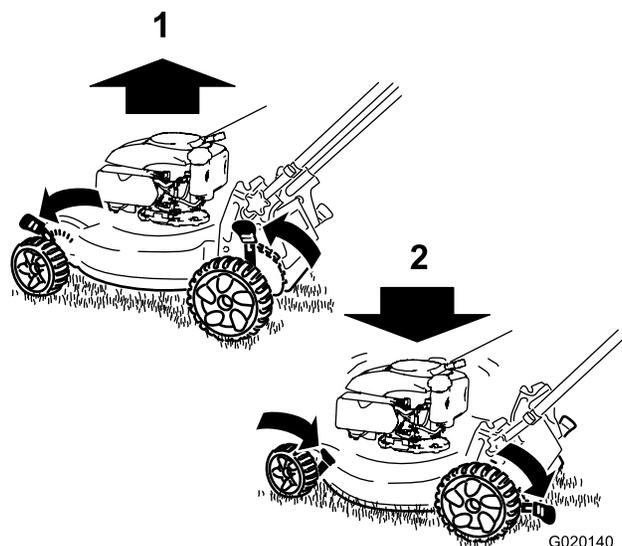


Figure 9

1. Élevez le plateau de coupe.
2. Abaissez le plateau de coupe

Remarque: Les hauteurs de coupe suivantes sont disponibles : 25 mm, 38 mm, 51 mm, 64 mm, 76 mm, 89 mm, et 102 mm.

Démarrage du moteur

1. Maintenez la barre de commande de la lame (Figure 10) contre le guidon.

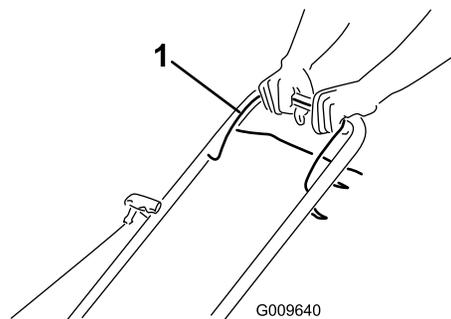


Figure 10

1. Barre de commande de la lame
2. Tournez la clé de contact (Figure 11) ou tirez la poignée du lanceur (Figure 12).



Figure 11

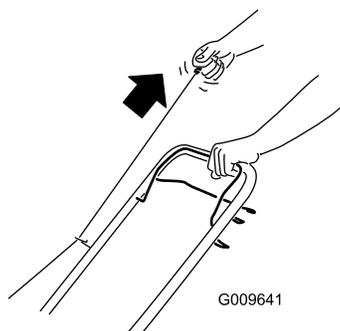


Figure 12

Remarque: Si le moteur ne démarre pas après plusieurs tentatives, contactez un réparateur agréé.

Utilisation de la commande d'autotraction

Pour actionner le système d'autotraction, serrez et maintenez la barre de commande (Figure 13) contre le guidon.

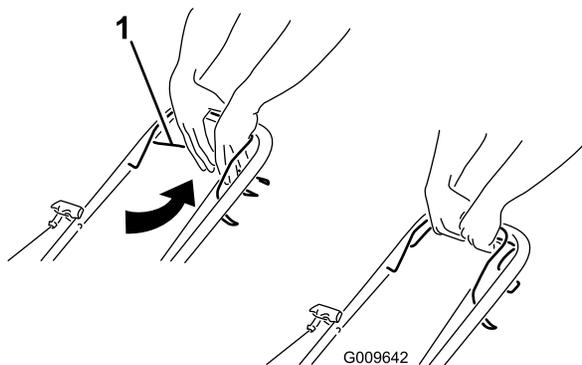


Figure 13

1. Barre d'autotraction

Pour désengager l'autotraction, relâchez la barre d'autotraction.

Remarque: La vitesse de déplacement maximale est fixe. Pour ralentir, éloignez la barre d'autotraction du guidon.

Arrêt du moteur

Périodicité des entretiens: À chaque utilisation ou une fois par jour

Pour arrêter le moteur, relâchez la barre de commande de la lame (Figure 14).

Important: Lorsque vous relâchez la barre de commande de la lame, le moteur et la lame doivent s'arrêter en moins de 3 secondes. Si tel n'est pas le cas, cessez immédiatement d'utiliser la tondeuse et adressez-vous à un concessionnaire agréé.

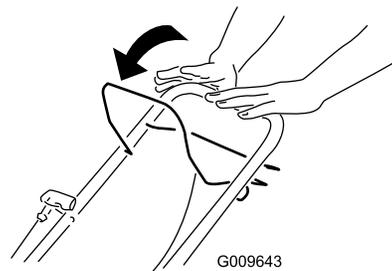


Figure 14

Mulching

À la livraison, la machine est prête au mulching de l'herbe et les feuilles coupées pour nourrir votre pelouse.

Si le bac à herbe est monté sur la machine, enlevez-le avant de procéder au mulching de l'herbe coupée; voir Retrait du bac à herbe (page 11).

Ramassage de l'herbe coupée

Utilisez le bac à herbe pour recueillir les débris d'herbe et de feuilles déposés sur la pelouse.

⚠ ATTENTION

Si le bac à herbe est utilisé, des gravillons ou autres débris similaires risquent d'être projetés vers l'utilisateur ou des personnes à proximité, et de causer des blessures graves ou mortelles.

Examinez fréquemment le bac. S'il est endommagé, remplacez-le par un bac TORO neuf d'origine.

⚠ ATTENTION

La lame est tranchante et vous risquez de vous blesser gravement à son contact.

Coupez le moteur et attendez l'arrêt de toutes les pièces en mouvement avant de quitter la position de conduite.

Montage du bac à herbe

1. Soulevez le déflecteur arrière (Figure 15).

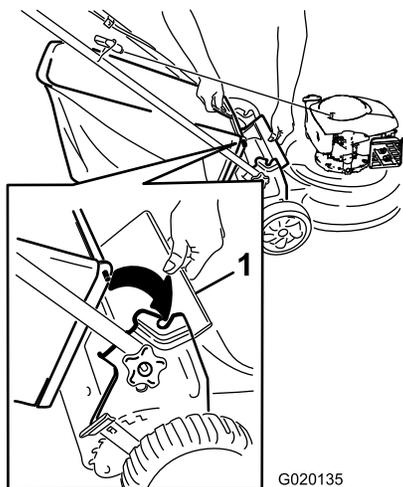


Figure 15

1. Déflecteur arrière

2. Insérez la poignée du bac à herbe dans les crans des supports prévus et vérifiez qu'elle est bien engagée (Figure 15).

Retrait du bac à herbe

1. Soulevez le déflecteur arrière (Figure 15).
2. Soulevez le bac à herbe pour décrocher la poignée des supports et le retirer de la machine.
3. Fermez le déflecteur arrière.

Éjection des déchets d'herbe

Utilisez le déflecteur d'éjection arrière quand vous tondez de l'herbe très haute.

Montage du déflecteur d'éjection arrière

1. Enlevez le bac à herbe s'il se trouve sur la machine.
2. Soulevez le déflecteur arrière et maintenez-le dans cette position (Figure 16).

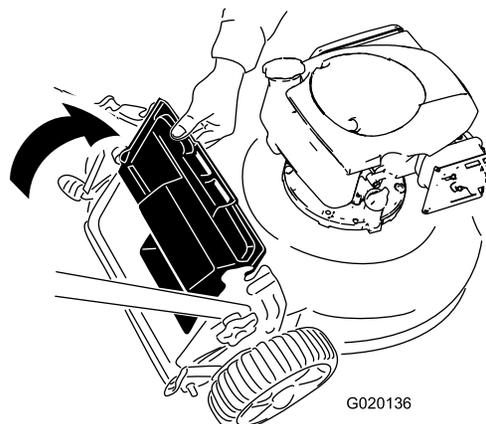


Figure 16

3. Insérez la languette du déflecteur d'éjection arrière dans la fente droite du déflecteur arrière (Figure 17).

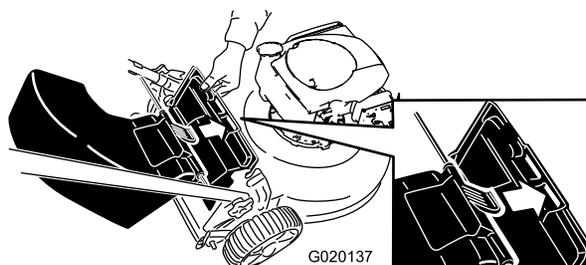


Figure 17

4. Insérez la tige du déflecteur d'éjection arrière dans les crans de la machine (Figure 18).

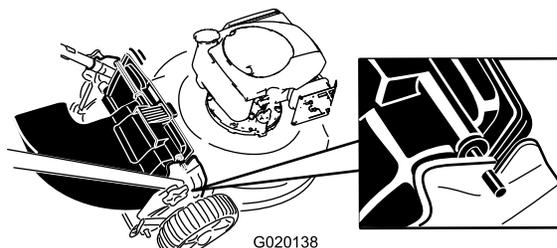


Figure 18

Retrait du déflecteur d'éjection arrière

Pour retirer le déflecteur d'éjection arrière, inversez la procédure décrite plus haut.

Conseils d'utilisation

Conseils de tonte généraux

- Débarrassez la zone de travail des branches, pierres, câbles, bâtons et autres débris qui pourraient être ramassés et projetés par la lame.
- Évitez de heurter des obstacles avec la lame. Ne passez jamais intentionnellement sur un objet quel qu'il soit.

- Si la machine a heurté un obstacle ou commence à vibrer, coupez immédiatement le moteur, débranchez la bougie et vérifiez si la machine n'est pas endommagée.
- Pour obtenir de meilleurs résultats, montez une lame neuve au début de la saison de tonte.
- Remplacez la lame dès que nécessaire par une lame Toro d'origine.
- Si la couche de feuilles fait plus de 13 cm d'épaisseur, réglez les roues avant un ou deux crans plus haut que les roues arrière
- Ralentez la vitesse de déplacement si les feuilles ne sont pas hachées assez menues.

La tonte

- Ne tondez l'herbe que sur 1/3 de sa hauteur à chaque fois. N'utilisez pas une hauteur de coupe inférieure à 51 mm, sauf si l'herbe est clairsemée ou à la fin de l'automne quand la pousse commence à ralentir. Voir Réglage de la hauteur de coupe.
- Si l'herbe fait plus de 15 cm, effectuez un premier passage à vitesse réduite à la hauteur de coupe la plus haute. Effectuez ensuite un deuxième passage à une hauteur de coupe inférieure pour obtenir une coupe plus esthétique. L'herbe trop haute risque d'obstruer la machine et de faire caler le moteur.
- Ne tondez que si l'herbe ou les feuilles sont sèches. L'herbe et les feuilles humides ont tendance à s'agglomérer sur la pelouse et risquent d'obstruer la tondeuse et de faire caler le moteur.

▲ ATTENTION

En travaillant sur l'herbe ou les feuilles humides, vous risquez de glisser et de vous blesser gravement si vous touchez la lame en tombant. Ne tondez que si l'herbe est sèche.

- Alternez la direction de la tonte, pour disperser les déchets plus uniformément et obtenir une fertilisation plus homogène.
- Si l'aspect de la pelouse tondu n'est pas satisfaisant, essayez une ou plusieurs des solutions suivantes :
 - Remplacez la lame ou faites-la aiguiser.
 - Tondez en avançant plus lentement.
 - Augmentez la hauteur de coupe.
 - Tondez plus souvent.
 - Empiétez sur les passages précédents pour ne tondre qu'une largeur de bande réduite.
 - Réglez la hauteur de coupe des roues avant un cran en dessous de celle des roues arrière. Par exemple, réglez les roues avant à 51 mm et les roues arrière à 64 mm.

Hachage des feuilles

- Après la tonte, 50 % de la pelouse doit être visible sous la couche de feuilles hachées. À cet effet, vous devrez peut-être repasser plusieurs fois sur les feuilles.

Entretien

Remarque: Les côtés gauche et droit de la machine sont déterminés d'après la position de conduite.

Programme d'entretien recommandé

| Périodicité d'entretien | Procédure d'entretien |
|--|--|
| Après les 5 premières heures de fonctionnement | <ul style="list-style-type: none">• Vidangez et remplacez l'huile moteur. |
| À chaque utilisation ou une fois par jour | <ul style="list-style-type: none">• Contrôlez le niveau d'huile moteur.• Vérifiez que le moteur s'arrête dans les 3 secondes suivant le relâchement de la barre de commande de la lame.• Enlevez l'herbe coupée et autres débris accumulés sous le plateau de coupe. |
| Toutes les 25 heures | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez l'état, la propreté et le serrage des composants du filtre à air et nettoyez ou remplacez-les au besoin. |
| Toutes les 50 heures | <ul style="list-style-type: none">• Vidangez et remplacez l'huile moteur. |
| Toutes les 100 heures | <ul style="list-style-type: none">• Remplacez l'élément du filtre à air (plus fréquemment si l'environnement d'utilisation est sale ou poussiéreux). |
| Avant le remisage | <ul style="list-style-type: none">• Vidangez le réservoir de carburant avant le remisage et avant les réparations qui le nécessitent. |
| Une fois par an | <ul style="list-style-type: none">• Vidangez et remplacez l'huile moteur.• Remplacez la lame ou faites-la aiguiser (plus souvent si elle s'émousse rapidement).• Consultez votre Manuel d'utilisation du moteur pour toutes procédures d'entretien annuel supplémentaires. |

Important: Reportez-vous au *Manuel d'utilisation du moteur* pour toutes procédures d'entretien supplémentaires.

Préparation à l'entretien

1. Arrêtez le moteur et attendez l'arrêt de toutes les pièces mobiles.
2. Débranchez le fil de la bougie (Figure 19) avant de procéder à un quelconque entretien.

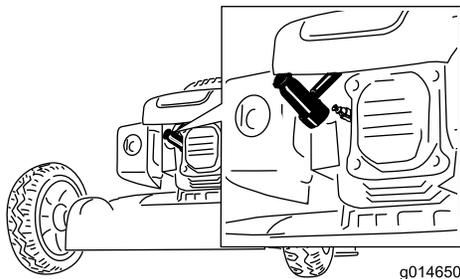


Figure 19

1. Fil de bougie

3. Rebranchez le fil de la bougie une fois l'entretien terminé.

Important: Avant de basculer la tondeuse pour vidanger l'huile ou remplacer la lame, laissez le moteur en marche jusqu'à ce qu'il s'arrête faute de carburant. Si vous ne pouvez pas attendre que le moteur s'arrête par manque de carburant, utilisez une pompe manuelle pour vider le reste de

carburant. Basculez toujours la tondeuse sur le côté (jauge en bas).

ATTENTION

Du carburant peut s'échapper lorsque la tondeuse est basculée sur le côté. L'essence est inflammable et explosive, et peut provoquer des blessures.

Laissez tourner le moteur jusqu'à ce qu'il s'arrête faute de carburant ou vidangez le reste d'essence avec une pompe manuelle, pas un siphon.

Entretien du filtre à air

Périodicité des entretiens: Toutes les 25 heures/Une fois par an (la première échéance prévalant)—Vérifiez l'état, la propreté et le serrage des composants du filtre à air et nettoyez ou remplacez-les au besoin.

Toutes les 100 heures/Une fois par an (la première échéance prévalant)—Remplacez l'élément du filtre à air (plus fréquemment si l'environnement d'utilisation est sale ou poussiéreux).

1. Effectuez les préparatifs d'entretien, voir Préparation à l'entretien (page 13).
2. Appuyez sur le bouton sur le couvercle du filtre à air (Figure 20) et ouvrez le couvercle.

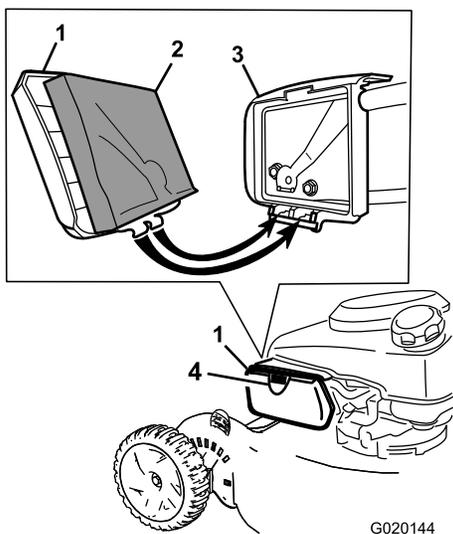


Figure 20

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. Couvercle du filtre à air | 3. Boîtier du filtre à air |
| 2. Élément en mousse du filtre à air | 4. Bouton |

3. Remplacez l'élément du filtre à air.
4. Reposez le couvercle du filtre à air.

Vidange et remplacement de l'huile moteur

Périodicité des entretiens: Après les 5 premières heures de fonctionnement

Toutes les 50 heures

Une fois par an

1. Faites tourner le moteur pendant quelques minutes avant la vidange pour réchauffer l'huile.

Remarque: L'huile chaude s'écoule plus facilement et entraîne plus d'impuretés.

2. Effectuez les préparatifs d'entretien, voir Préparation à l'entretien (page 13).
3. Basculez la machine sur le côté, avec la jauge en bas.
4. Placez un bac de vidange sous la jauge.
5. Retirez la jauge et vidangez l'huile usagée dans le bac de vidange (Figure 21).

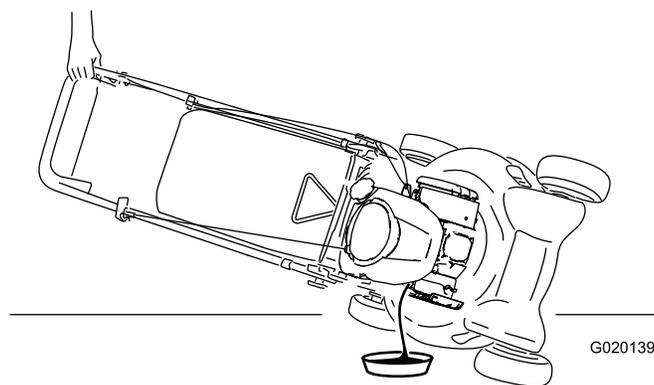


Figure 21

6. Redressez la machine après avoir vidangé l'huile usagée.
7. Versez de l'huile **lentement** dans l'orifice de remplissage pour faire monter le niveau de liquide jusqu'au repère du plein sur la jauge (Figure 22). **Ne remplissez pas excessivement.** (Niveau max. : 0,59 l, type : huile détergente SAE 30 ou SAE 10W-30, classe de service API SJ ou supérieure.)

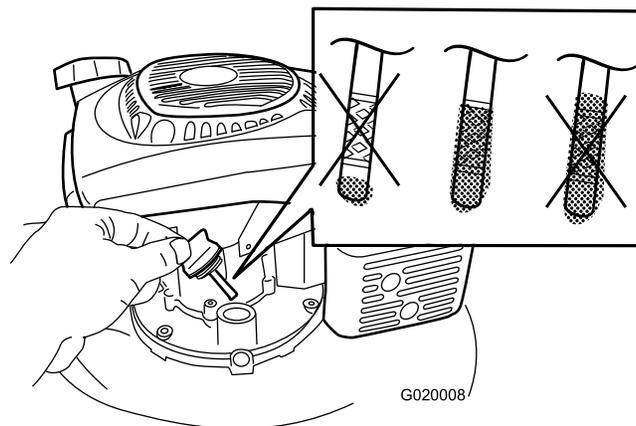


Figure 22

Remarque: Chaque fois que vous vérifiez le niveau d'huile, sortez la jauge et essuyez-la sur un chiffon propre. Remettez-la ensuite dans le goulot de remplissage (**sans** la visser), puis ressortez-la et vérifiez le niveau.

Remarque: Si vous remplissez le moteur excessivement, vidangez une partie de l'huile du carter moteur.

8. Revissez la jauge fermement en place.
9. Débarrassez-vous correctement de l'huile usagée en la déposant dans un centre de recyclage agréé.

Charge de la batterie

ATTENTION

CALIFORNIE

Proposition 65 - Avertissement

Les bornes de la batterie et accessoires connexes contiennent du plomb et des composés de plomb. L'état de Californie considère ces substances chimiques comme susceptibles de provoquer des cancers et des troubles de la reproduction. Lavez-vous les mains après avoir manipulé la batterie.

Chargez la batterie pendant 24 heures la première fois, puis tous les mois (tous les 25 démarrages) ou selon les besoins. Utilisez toujours le chargeur dans un lieu à l'abri et chargez la batterie à la température ambiante (22 °C) dans la mesure du possible.

1. Branchez le chargeur au faisceau de câblage de la tondeuse situé sous la clé de contact (Figure 23).

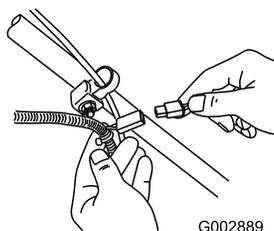


Figure 23

2. Branchez le chargeur à une prise murale.

Remarque: Lorsque la batterie ne peut plus être rechargée, recyclez-la ou mettez-la au rebut conformément à la réglementation locale en matière d'environnement.

Remplacement du fusible

Le démarreur électrique de la tondeuse est protégé par un fusible fourni avec la machine. Si la batterie ne se charge pas ou si le moteur ne tourne pas avec le démarreur électrique, le fusible a probablement grillé. Remplacez-le par un fusible enfichable de 40 A.

Important: Le démarreur électrique ne fonctionnera pas et la batterie ne pourra pas être chargée si le fusible n'est pas en place.

1. Dégagez les deux extrémités du couvercle de la batterie et déposez le couvercle (Figure 24).

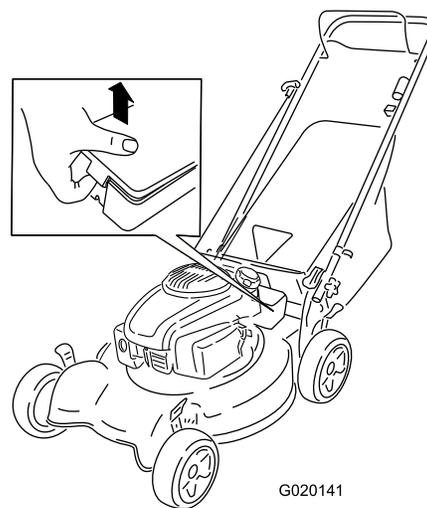


Figure 24

2. Placez le fusible dans le porte-fusible (Figure 25).

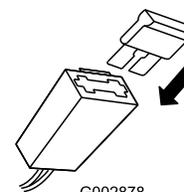


Figure 25

3. Refermez le couvercle de la batterie.

Remplacement de la lame

Périodicité des entretiens: Une fois par an

Important: Vous aurez besoin d'une clé dynamométrique pour monter la lame correctement. Si vous n'en possédez pas ou si vous ne sentez pas être capable d'effectuer cette procédure, adressez-vous à un réparateur agréé.

Examinez l'état de la lame chaque fois que le réservoir d'essence est vide. Si la lame est endommagée ou fêlée, remplacez-la immédiatement. Si la lame est émoussée ou ébréchée, faites-la aiguiser ou remplacez-la.

ATTENTION

La lame est tranchante et vous risquez de vous blesser gravement à son contact.

Portez des gants pour effectuer l'entretien de la lame.

1. Débranchez le fil de la bougie. Voir Préparation à l'entretien.
2. Basculez la tondeuse sur le côté (filtre à air vers le haut).
3. Immobilisez la lame avec un morceau de bois.

- Retirez la lame (tournez le boulon de fixation dans le sens antihoraire), et mettez toutes les fixations de côté.
- Montez la lame neuve (tournez le boulon de fixation dans le sens horaire) ainsi que toutes les fixations (Figure 26).

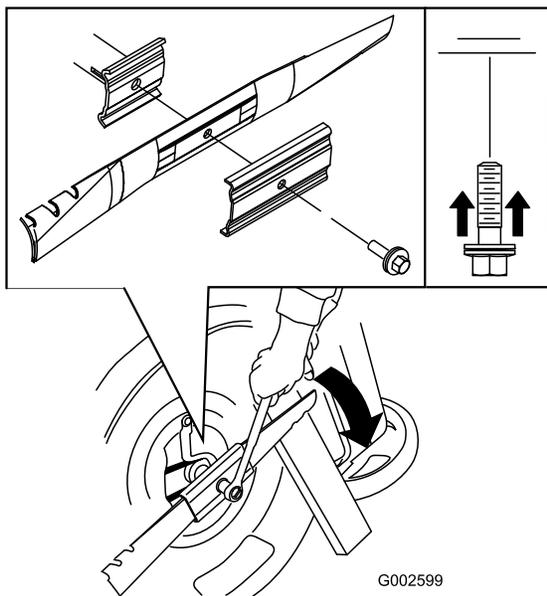


Figure 26

Important: Les extrémités relevées de la lame doivent être dirigées vers la tondeuse.

- À l'aide d'une clé dynamométrique, serrez le boulon de la lame à 82 Nm.

Important: Un boulon vissé à 82 Nm est très serré. Bloquez la lame avec une cale en bois, appuyez de tout votre poids sur le rochet ou la clé, et serrez le boulon solidement. Il est pratiquement impossible de trop serrer ce boulon.

Réglage du câble de la commande d'autotraction

Lorsque vous installez un nouveau câble de commande d'autotraction ou que l'autotraction est dérégulée, vous devez régler le câble de commande d'autotraction.

- Desserrez l'écrou du support de guidage du câble (Figure 27).

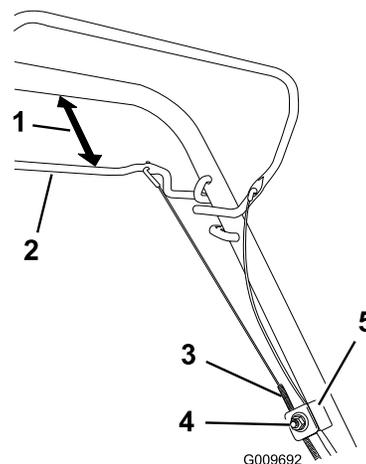


Figure 27

- 25 à 38 mm
- Barre d'autotraction
- Gaine du câble
- Écrou de support de câble
- Support de câble

- Maintenez la barre de commande d'autotraction à 25 à 38 mm du guidon (Figure 27).
- Tirez la gaine du câble vers le bas (vers la tondeuse) pour éliminer le mou du câble (Figure 27).
- Serrez l'écrou du support de guidage du câble.
- Relâchez la barre de commande d'autotraction et vérifiez que le câble est lâche.

Remarque: Le câble doit être détendu quand la barre de commande d'autotraction est relâchée, sinon la tondeuse risque de se déplacer quand la barre est désengagée.

Nettoyage de la tondeuse

Périodicité des entretiens: À chaque utilisation ou une fois par jour

⚠ ATTENTION

De l'herbe peut être projetée de sous la tondeuse.

- Portez des lunettes de protection.
- Restez à la position de conduite (derrière le guidon).
- Ne laissez personne pénétrer dans la zone de travail.

- Mettez le moteur en marche lorsque la tondeuse se trouve sur une surface revêtue plane et dirigez un jet d'eau devant la roue arrière **droite** (Figure 28).

L'eau éclaboussera en direction de la lame et enlèvera les débris d'herbe agglomérés.

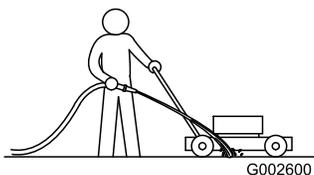


Figure 28

2. Lorsqu'il ne reste plus d'herbe sur la lame, arrêtez l'eau et déplacez la tondeuse à un endroit sec.
3. Laissez tourner le moteur pendant quelques minutes pour sécher le carter et l'empêcher de rouiller.

Remisage

Remisez la tondeuse dans un local frais, propre et sec.

Préparation de la tondeuse au remisage

⚠ ATTENTION

Les vapeurs d'essence sont explosives.

- **Ne conservez pas l'essence plus d'un mois.**
 - **Ne remisez pas la tondeuse dans un local fermé où se trouve une flamme nue.**
 - **Laissez refroidir le moteur avant de remiser la machine.**
1. Lors du dernier plein de la saison, ajoutez un stabilisateur au carburant selon les instructions du constructeur du moteur.
 2. Laissez tourner le moteur de la tondeuse jusqu'à ce qu'il s'arrête faute de carburant.
 3. Amorcez et remettez le moteur en marche.
 4. Laissez le moteur tourner jusqu'à ce qu'il s'arrête de nouveau. Le moteur est suffisamment sec lorsqu'il n'y a plus moyen de le faire démarrer.
 5. Débranchez la bougie et branchez le fil à la borne de retenue.
 6. Retirez la bougie d'allumage et versez 30 ml d'huile dans l'ouverture laissée par la bougie. Tirez ensuite la poignée du lanceur **lentement** à plusieurs reprises pour bien répartir l'huile à l'intérieur du cylindre et empêcher celui-ci de rouiller pendant le remisage de la machine.
 7. Reposez et serrez la bougie à 20 Nm à l'aide d'une clé dynamométrique.
 8. Serrez tous les écrous, boulons et vis.
 9. Chargez la batterie pendant 24 heures, puis débranchez le chargeur et remisez la tondeuse dans un local non chauffé. Si vous ne disposez que d'un local chauffé, rechargez la batterie tous les 3 mois.

Pliage du guidon

⚠ ATTENTION

Vous risquez d'endommager les câbles et de rendre la machine dangereuse à utiliser si vous pliez ou dépliez mal le guidon.

- **Veillez à ne pas endommager les câbles en pliant ou dépliant le guidon.**
- **Si un câble est endommagé, adressez-vous à un réparateur agréé.**

1. Desserrez les boutons du guidon jusqu'à ce que le guidon bouge librement (Figure 29).

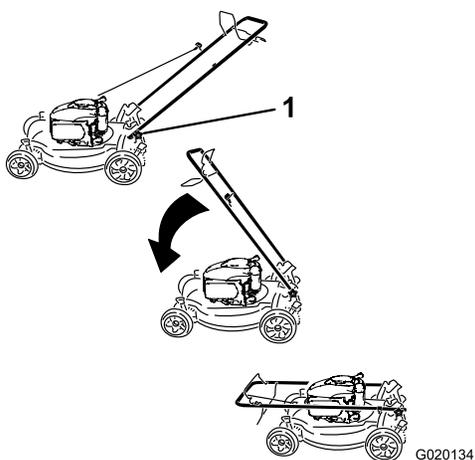


Figure 29

1. Bouton du guidon (2)
-

2. Pliez le guidon en avant de la manière indiquée (Figure 29).

Remise en service après remisage

1. Chargez la batterie pendant 24 heures.
2. Rebranchez le fil de la bougie.

Dépistage des défauts

| Problème | Cause possible | Mesure corrective |
|---|---|--|
| Le moteur ne démarre pas.. | <ol style="list-style-type: none"> 1. La bougie n'est pas connectée. 2. L'évent du bouchon du réservoir de carburant est bouché. 3. La bougie est piquée ou encrassée, ou l'écartement des électrodes est incorrect. 4. Le réservoir de carburant est vide ou le circuit d'alimentation contient du carburant qui n'est pas frais. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Rebranchez le fil de la bougie. 2. Nettoyez l'évent ou remplacez le bouchon. 3. Contrôlez la bougie et réglez l'écartement des électrodes au besoin. Remplacez la bougie si elle est piquée, encrassée ou fissurée. 4. Vidangez le réservoir d'essence et/ou remplissez-le d'essence fraîche. Si le problème persiste, consultez un concessionnaire agréé. |
| Le moteur démarre difficilement ou perd de la puissance.. | <ol style="list-style-type: none"> 1. L'évent du bouchon du réservoir de carburant est bouché. 2. L'élément filtrant est encrassé ce qui limite le débit d'air. 3. Le dessous de la machine comporte des déchets d'herbe coupée et autres débris. 4. La bougie est piquée ou encrassée, ou l'écartement des électrodes est incorrect. 5. Le huile moteur est trop bas, trop haut ou l'huile est trop encrassée. 6. Le réservoir de carburant contient du carburant qui n'est pas frais. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez l'évent ou remplacez le bouchon. 2. Nettoyez le préfiltre du filtre à air et/ou remplacez l'élément en papier. 3. Nettoyez le dessous de la machine. 4. Contrôlez la bougie et réglez l'écartement des électrodes au besoin. Remplacez la bougie si elle est piquée, encrassée ou fissurée. 5. Contrôlez le niveau d'huile moteur. Remplacez l'huile si elle est encrassée, faites l'appoint ou vidangez une partie de l'huile jusqu'à obtention du niveau correct (repère maximum) sur la jauge. 6. Vidangez le réservoir de carburant et remplissez-le d'essence fraîche. |
| Le moteur ne tourne pas régulièrement.. | <ol style="list-style-type: none"> 1. La bougie n'est pas connectée. 2. L'élément filtrant est encrassé ce qui limite le débit d'air. 3. La bougie est piquée ou encrassée, ou l'écartement des électrodes est incorrect. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Rebranchez le fil de la bougie. 2. Nettoyez le préfiltre du filtre à air et/ou remplacez l'élément en papier. 3. Contrôlez la bougie et réglez l'écartement des électrodes au besoin. Remplacez la bougie si elle est piquée, encrassée ou fissurée. |
| La machine ou le moteur vibre excessivement.. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Le dessous du carter de la machine comporte des déchets d'herbe coupée et autres débris. 2. Boulons de montage du moteur desserrés. 3. Les écrous de fixation de la lame sont desserrés. 4. La lame est faussée ou déséquilibrée. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez le dessous du carter de la machine. 2. Serrez les boulons de montage du moteur. 3. Serrez les écrous de fixation de la lame. 4. Équilibrez la lame. Remplacez la lame si elle est faussée. |
| La tonte n'est pas uniforme.. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vous tondez en suivant le même parcours chaque fois. 2. Les quatre roues ne sont pas à la même hauteur. 3. Le dessous du carter de la machine comporte des déchets d'herbe coupée et autres débris. 4. La lame est émoussée. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Changez le parcours de la tondeuse. 2. Réglez les 4 roues à la même hauteur. 3. Nettoyez le dessous du carter de la machine. 4. Affûtez et équilibrez la lame. |

| Problème | Cause possible | Mesure corrective |
|---|--|---|
| La machine n'avance pas automatiquement.. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Le couvercle de courroie comporte des débris. 2. Le câble de commande d'autotraction est déréglé ou endommagé. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Enlevez les débris sous le couvercle de la courroie. 2. Réglez le câble de commande d'autotraction. Remplacez le câble au besoin. |

Remarques:

Remarques:

Liste des distributeurs internationaux

| Distributeur : | Pays : | Numéro de téléphone : | Distributeur : | Pays : | Numéro de téléphone : |
|--------------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------|
| Atlantis Su ve Sulama Sisstemleri Lt | Turquie | 90 216 344 86 74 | Maquiver S.A. | Colombie | 57 1 236 4079 |
| Balama Prima Engineering Equip. | Hong Kong | 852 2155 2163 | Maruyama Mfg. Co. Inc. | Japon | 81 3 3252 2285 |
| B-Ray Corporation | Corée | 82 32 551 2076 | Agrolanc Kft | Hongrie | 36 27 539 640 |
| Casco Sales Company | Puerto Rico | 787 788 8383 | Mountfield a.s. | République tchèque | 420 255 704 220 |
| Ceres S.A. | Costa Rica | 506 239 1138 | Munditol S.A. | Argentine | 54 11 4 821 9999 |
| CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd. | Sri Lanka | 94 11 2746100 | Oslinger Turf Equipment SA | Équateur | 593 4 239 6970 |
| Cyril Johnston & Co. | Irlande du Nord | 44 2890 813 121 | Oy Hako Ground and Garden Ab | Finlande | 358 987 00733 |
| Equiver | Mexique | 52 55 539 95444 | Parkland Products Ltd. | Nouvelle-Zélande | 64 3 34 93760 |
| Femco S.A. | Guatemala | 502 442 3277 | Prato Verde S.p.A. | Italie | 39 049 9128 128 |
| G.Y.K. Company Ltd. | Japon | 81 726 325 861 | Prochaska & Cie | Autriche | 43 1 278 5100 |
| Geomechaniki of Athens | Grèce | 30 10 935 0054 | RT Cohen 2004 Ltd. | Israël | 972 986 17979 |
| Guandong Golden Star | Chine | 86 20 876 51338 | Riversa | Espagne | 34 9 52 83 7500 |
| Hako Ground and Garden | Suède | 46 35 10 0000 | Sc Svend Carlsen A/S | Danemark | 45 66 109 200 |
| Hako Ground and Garden | Norvège | 47 22 90 7760 | Solvart S.A.S. | France | 33 1 30 81 77 00 |
| Hayter Limited (U.K.) | Royaume-Uni | 44 1279 723 444 | Spyros Stavrinides Limited | Chypre | 357 22 434131 |
| Hydroturf Int. Co Dubai | Émirats Arabes Unis | 97 14 347 9479 | Surge Systems India Limited | Inde | 91 1 292299901 |
| Hydroturf Egypt LLC | Egypte | 202 519 4308 | T-Markt Logistics Ltd. | Hongrie | 36 26 525 500 |
| Irriamc | Portugal | 351 21 238 8260 | Toro Australia | Australie | 61 3 9580 7355 |
| Irrigation Products Int'l Pvt Ltd. | Inde | 86 22 83960789 | Toro Europe NV | Belgique | 32 14 562 960 |
| Jean Heybroek b.v. | Pays-Bas | 31 30 639 4611 | | | |

Déclaration de confidentialité européenne

Les informations recueillies par Toro

Toro Warranty Company (Toro) respecte votre vie privée. Pour nous permettre de traiter votre réclamation au titre de la garantie en cas de rappel d'un produit, nous vous prions de nous communiquer certains renseignements personnels soit directement soit par l'intermédiaire d'un concessionnaire Toro.

Le système de garantie de Toro est hébergé sur des serveurs situés aux États-Unis où la loi relative à la protection de la vie privée n'offre pas la même protection que dans votre pays.

EN NOUS FOURNISSANT DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS VOUS CONCERNANT, VOUS CONSENTEZ À CE QUE NOUS TRAITONS VOS RENSEIGNEMENTS PERSONNELS COMME DÉCRIT DANS CET AVIS DE CONFIDENTIALITÉ.

L'utilisation des informations par Toro

Toro peut utiliser vos renseignements personnels pour traiter vos réclamations au titre de la garantie et vous contacter dans l'éventualité d'un rappel de produit, ainsi que pour vous communiquer toute information nécessaire. Toro pourra partager les renseignements personnels que vous lui aurez communiqués avec les filiales, concessionnaires ou autres associés Toro en rapport avec ces activités. Nous ne vendrons vos renseignements personnels à aucune autre société. Nous nous réservons le droit de divulguer des renseignements personnels afin de satisfaire aux lois applicables et aux demandes des autorités concernées, pour assurer l'utilisation correcte de nos systèmes ou votre protection et celle d'autres usagers.

Conservation de vos renseignements personnels

Nous conserverons vos renseignements personnels uniquement pendant la durée nécessaire pour répondre aux fins pour lesquelles nous les avons collectés ou autres fins légitimes (comme la conformité réglementaire), ou conformément à la loi en vigueur.

Engagement de Toro relatif à la sécurité de vos renseignements personnels

Nous prenons toutes les précautions raisonnables pour protéger la sécurité de vos renseignements personnels. Nous prenons également les mesures nécessaires pour que vos renseignements personnels restent exacts et à jour.

Consultation et correction de vos renseignements personnels

Si vous souhaitez vérifier ou corriger vos renseignements personnels, veuillez nous contacter par courriel à legal@toro.com.

Droits des consommateurs australiens

Les consommateurs australiens trouveront les détails relatifs aux droits des consommateurs australiens soit à l'intérieur de l'emballage soit chez leur concessionnaire Toro local.



La garantie Toro et La garantie de démarrage Toro

Conditions et produits couverts

The Toro Company et sa filiale, Toro Warranty Company, en vertu d'un accord mutuel, s'engagent conjointement à réparer, pour l'acheteur d'origine¹, le Produit Toro listé ci-dessous en cas de défaut de matériau ou vice de fabrication, ou si le moteur Toro GTS (Garantie de démarrage) ne démarre pas dès le premier ou le deuxième essai, à condition que l'entretien courant requis dans le *Manuel de l'utilisateur* ait été effectué.

Durées de la garantie à partir de la date d'achat :

| Produits | Période de garantie |
|--|---|
| Tondeuses autotractées | |
| • Plateau moulé | 5 ans (usage résidentiel) ² 90 jours (usage commercial) |
| • Moteur | 5 ans de garantie GTS (usage résidentiel) ³ |
| • Batterie | 2 ans |
| • Plateau acier | 2 ans (usage résidentiel) ² 90 jours (usage commercial) |
| • Moteur | 2 ans de garantie GTS (usage résidentiel) ³ |
| Tondeuses TimeMaster | 3 ans (usage résidentiel) ² 90 jours (usage commercial) |
| • Moteur | 3 ans de garantie GTS (usage résidentiel) ³ |
| • Batterie | 2 ans |
| Produits électriques à main | 2 ans (usage résidentiel) ² Pas de garantie pour usage commercial |
| Souffleuses à neige | |
| • Une phase | 2 ans (usage résidentiel) ² 45 jours (usage commercial) |
| • Moteur | 2 ans de garantie GTS (usage résidentiel) ³ |
| • Deux phases | 3 ans (usage résidentiel) ² 45 jours (usage commercial) |
| • Éjecteur, déflecteur et couvercle du carter de turbine | À vie (propriétaire d'origine uniquement) ⁵ |
| Souffleuses à neige électriques | 2 ans (usage résidentiel) ² Pas de garantie pour usage commercial |
| Toutes les tondeuses autoportées ci-dessous | |
| • Moteur | Voir la garantie constructeur du moteur ⁴ |
| • Batterie | 2 ans Usage résidentiel ² |
| • Accessoires | 2 ans (usage résidentiel) ² |
| Tracteurs de jardin et tondeuses autoportées DH | 2 ans (usage résidentiel) ² 90 jours (usage commercial) |
| Tracteurs de jardin et tondeuses autoportées XLS | 3 ans (usage résidentiel) ² 90 jours (usage commercial) |
| Tondeuses TimeCutter | 3 ans (usage résidentiel) ² 90 jours (usage commercial) |
| Tondeuses TITAN | 3 ans ou 240 heures ⁵ |
| • Cadre | À vie (propriétaire d'origine uniquement) ⁶ |
| Tondeuses Z Master – Série 2000 | 4 ans ou 500 heures ⁵ |
| • Cadre | À vie (propriétaire d'origine uniquement) ⁶ |

¹Le terme « acheteur d'origine » signifie la première personne qui s'est portée acquéreur du produit Toro.

²L'usage résidentiel désigne l'utilisation du produit sur le terrain où se trouve votre domicile. L'utilisation dans d'autres lieux est considérée comme un usage commercial, couvert par une garantie limitée.

³La garantie de démarrage (GTS) Toro ne s'applique pas si le produit est utilisé à des fins commerciales.

⁴Certains moteurs utilisés sur les produits Toro sont couverts par la garantie constructeur du moteur.

⁵Selon la première échéance.

⁶Garantie à vie du cadre – Si le cadre principal, qui est constitué de pièces soudées ensemble pour former la structure du tracteur et sur lequel sont fixés d'autres composants, comme le moteur, se fissure ou est cassé pendant l'utilisation normale, il sera réparé ou remplacé, au choix de Toro, gratuitement dans le cadre de la garantie, pièces et main-d'œuvre comprises. Toute défaillance du cadre causée par un usage incorrect ou abusif et toute défaillance ou réparation requise pour cause de rouille ou de corrosion n'est pas couverte.

Cette garantie couvre le coût des pièces et de la main-d'œuvre, mais le transport est à votre charge.

La garantie sera annulée si le compteur horaire est débranché, modifié ou semble avoir été trafiqué.

Responsabilités du propriétaire

L'entretien de votre produit Toro doit être conforme aux procédures décrites dans le *Manuel de l'utilisateur*. Cet entretien courant est à vos frais, qu'il soit effectué par vous-même ou par un concessionnaire.

Comment faire intervenir la garantie

Si vous pensez que votre produit Toro présente un vice de matériau ou de fabrication, procédez comme suit :

1. Demandez à votre revendeur de prendre en charge votre produit. Si pour une raison quelconque il vous est impossible de contacter votre revendeur, vous pouvez vous adresser à n'importe quel concessionnaire Toro agréé pour l'entretien de votre produit. Consultez la liste des distributeurs jointe.
2. Lorsque vous vous rendez chez le réparateur, apportez le produit et une preuve d'achat (reçu). Si, pour une raison quelconque, vous n'êtes pas satisfait du diagnostic de votre réparateur ou des conseils prodigués, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante :

Toro Customer Care Department, RLC Division
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, États-Unis
001-952-948-4707

Ce que la garantie ne couvre pas

Cette garantie expresse ne couvre pas :

- Les frais normaux d'entretien et de remplacement de pièces telles que lames, pales de vis sans fin (palettes), lames racleuses, courroies, carburant, lubrifiants, vidanges d'huile, bougies, pneus, câble/tringlerie ou réglages des freins.
- Les produits ou pièces ayant subi des modifications ou un usage abusif, et nécessitant un remplacement ou une réparation en raison d'un accident ou d'un défaut d'entretien.
- Les réparations requises en raison de l'utilisation de carburant non frais (vieux de plus d'un mois) ou d'une mauvaise préparation de la machine avant toute période de non utilisation de plus d'un mois.
- Toutes les réparations couvertes par ces garanties doivent être effectuées par un réparateur Toro agréé, à l'aide de pièces de rechange agréées par Toro.

Conditions générales

L'acheteur est couvert par la législation nationale de chaque pays. Les droits de l'acheteur, soutenus par la législation, ne sont pas limités par la présente garantie.